

**WIKING**   
made by **hwam**

WIKING Maxi 4

**Made in Denmark**  
**COLLECTION 2024/2025**





# CONTENU

## CONTENUTI

|    |                                                                                                                     |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7  | Pourquoi choisir WIKING ?<br><i>Perché scegliere WIKING ?</i>                                                       |
| 9  | Facilité d'utilisation<br><i>Semplicità di utilizzo</i>                                                             |
| 10 | Bonne combustion<br><i>Buona combustione</i>                                                                        |
| 13 | Made in Denmark<br><i>Made in Denmark</i>                                                                           |
| 15 | Pierres naturelles & Accumulation thermique<br><i>Pietre naturali &amp; Accumulo termico</i>                        |
| 16 | WIKING Mini - Produits<br><i>WIKING Mini - Prodotti</i>                                                             |
| 20 | WIKING Maxi - Produits<br><i>WIKING Maxi - Prodotti</i>                                                             |
| 24 | WIKING Miro - Produits<br><i>WIKING Miro - Prodotti</i>                                                             |
| 30 | WIKING Luma - Produits<br><i>WIKING Luma - Prodotti</i>                                                             |
| 34 | Accessoires<br><i>Accessori</i>                                                                                     |
| 36 | WIKING Mini caractéristiques techniques<br><i>WIKING Mini specifiche tecniche</i>                                   |
| 38 | WIKING Maxi caractéristiques techniques<br><i>WIKING Maxi specifiche tecniche</i>                                   |
| 40 | WIKING Miro caractéristiques techniques<br><i>WIKING Miro specifiche tecniche</i>                                   |
| 42 | WIKING Luma caractéristiques techniques<br><i>WIKING Luma specifiche tecniche</i>                                   |
| 44 | Résultats des tests, homologations & enregistrements<br><i>Risultati del test, omologazioni &amp; registrazioni</i> |







Les poêles à bois WIKING sont produits par l'entreprise danoise HWAM A/S. Nos équipes performantes se sont données pour mission de fabriquer des produits uniques et esthétiques en coopération avec des fournisseurs de qualité soigneusement sélectionnés, pour le plus grand plaisir de nos clients dans le monde entier. Nos poêles à bois proviennent de notre usine située à Hørning, au sud d'Aarhus, au cœur du Danemark. C'est dans cette usine moderne que nous développons et réalisons des solutions au design fonctionnel qui reposent sur un artisanat traditionnel pour créer des produits parfaits en tous points. HWAM A/S est conscient de l'importance d'une bonne combustion. C'est ce que permettent nos systèmes de combustion uniques qui équipent tous nos produits. L'énergie du bois est ainsi utilisée de la manière la plus propre et la plus efficace possible.

---

*Le stufe a legna WIKING sono prodotte da HWAM A/S. La nostra organizzazione è composta da persone ricche di talento che lavorano tutti i giorni, in sinergia con fornitori selezionati, per realizzare prodotti esclusivi dal design elegante, apprezzati dai clienti di tutto il mondo. Le nostre stufe a legna sono prodotte nello stabilimento di Hørning, a sud di Aarhus, nel cuore della Danimarca. È un ambiente produttivo che sa coniugare modernità e sapienza artigiana per sviluppare e realizzare soluzioni funzionali e prodotti eccellenti. HWAM A/S è molto attenta alla buona combustione. Tutti i nostri prodotti sono infatti dotati di un sistema di combustione esclusivo che consente di usare l'energia della legna nel modo più efficiente e pulito possibile.*



# POURQUOI CHOISIR WIKING?

*PERCHÉ SCEGLIERE WIKING?*



Excellente combustion et facile d'utilisation grâce à la technologie WIKING® Automatic™ en standard sur tous les modèles de WIKING

*Combustione efficiente e facilità d'uso grazie a WIKING® Automatic™ di serie su tutti i modelli WIKING*



Système de fermeture unique qui permet de fermer la porte hermétiquement et assure une combustion optimale

*Lo straordinario meccanismo di chiusura consente di sigillare ermeticamente la porta per una combustione ottimale*



Système de nettoyage de vitre qui optimise la circulation de l'air et contribue à garder la vitre propre

*Lo straordinario sistema Airwash garantisce la corretta circolazione dell'aria e mantiene pulito il vetro*



La convection permet de diffuser la chaleur dans la pièce

*Il riscaldamento a convezione consente di distribuire il calore nell'ambiente*



L'accumulation de chaleur permet de chauffer la pièce plus longtemps

*L'accumulo termico permette di prolungare il calore nell'ambiente anche dopo lo spegnimento della stufa*



Confort et facilité d'utilisation grâce à WIKING® Automatic™

*Confort e semplicità di utilizzo grazie alle WIKING® Automatic™*



Possibilité d'installer un kit d'air frais

*Kit opzionale per collegare la stufa all'aria esterna*



Pieds réglables

*Piedini di regolazione*



Design danois

*Design danese*



Produit au Danemark depuis plus de 50 ans

*Prodotto in Danimarca da più di 50 anni*



WIKING Mini 2, avec pieds bas / con piedi bassi





WIKING Luma 4

Voyez cette vidéo pour en savoir plus  
sur le **WIKING® Automatic™**.

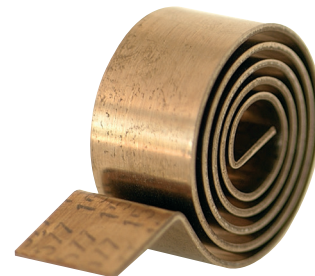


*Per saperne di più di **WIKING® Automatic™**  
guarda questo video:*



# FACILITE D'UTILISATION

## SEMPlicità DI UTILIZZO



### WIKING® Automatic™

Tous les poêles à bois WIKING sont équipés d'une fonction automatique qui vous aide à assurer une bonne combustion – cette fonction s'appelle WIKING® Automatic™. À chaque fois que vous utilisez votre poêle à bois, il est important de bien commencer pour que le feu parte bien et que le conduit de fumée soit chaud. Cela est essentiel pour avoir un bon tirage et une combustion correcte. C'est là que WIKING® Automatic™ joue pleinement son rôle. WIKING® Automatic™ fonctionne à l'aide d'un ressort bilame sensible à la chaleur qui laisse entrer l'air primaire (dans le bas du poêle) au moment de l'allumage et qui referme l'entrée d'air lorsque la combustion est stable. À la fin du feu, WIKING® Automatic™ laisse à nouveau pénétrer l'air primaire de manière à ce que les braises restantes finissent de brûler et qu'il ne reste plus que des cendres fines en fin de combustion.

Si vous souhaitez recharger du bois, WIKING® Automatic™ vous aide à nouveau en laissant l'air primaire pénétrer dans le poêle pour que le bois flambe facilement. La régulation d'air fonctionne automatiquement. Pour avoir une combustion qui dure longtemps entre le début et la fin du feu, il vous suffit d'utiliser la poignée située à l'avant du poêle. La poignée vous donne la possibilité d'augmenter ou de réduire l'admission d'air et donc de régler la chaleur comme vous le souhaitez.

**WIKING® Automatic™ est de série sur tous les poêles à bois WIKING.**

### WIKING® Automatic™

*Tutte le stufe a legna WIKING sono dotate di una funzione che automaticamente tende una mano e assicura una corretta accensione della tua stufa: WIKING®Automatic™. Ogni qual volta utilizzate la vostra stufa a legna, è importante cominciare bene per avere una buona accensione e un condotto fumario caldo. Questo è essenziale per avere un buon tiraggio e una combustione corretta. Ed è in questa fase che WIKING® Automatic™ entra in gioco. WIKING® Automatic™ è dotato di una molla sensibile al calore che si apre per l'aria primaria durante l'accensione e si chiude quando la combustione è stabile. Quando il fuoco sta per spegnersi, WIKING® Automatic™ si apre nuovamente per l'aria primaria per bruciare le braci restanti, lasciando solo un sottile strato di cenere. Se si desidera riattivare il fuoco, WIKING® Automatic™ dà una mano assicurando una facile accensione della legna grazie all'entrata di aria primaria controllata automaticamente. La lunga fase di combustione tra la fase iniziale e quella finale, è facilmente controllata dalla manopola che si trova sulla parte anteriore della stufa. La manopola permette di aumentare o diminuire l'entrata di aria e di regolare il livello del calore in base alle proprie esigenze.*

**WIKING® Automatic™ è di serie su tutte le stufe WIKING.**



**ECONOMICO**



**PENSARE ALL'AMBIENTE**



**AIUTO ALL'ACCENSIONE**

# BONNE COMBUSTION

BUONA COMBUSTIONE



## **ECODESIGN norme 2022**

Tous les poêles à bois WIKING sont testés par les plus grands organismes d'essai d'Europe et portent la marque CE ; ils répondent en outre à la norme européenne EN 13240 et la norme norvégienne NS 3058/3059. Tous les poêles WIKING répondent aux exigences européennes les plus strictes en termes d'émissions de particules. Nos poêles sont même en avance par rapport aux exigences européennes renforcées qui s'appliqueront en 2022.

## **L'air extérieur améliore la combustion**

Pas de feu sans oxygène. Un flux d'air constant est donc nécessaire à votre poêle à bois pour obtenir une combustion efficace. Les maisons modernes et économes en énergie sont très bien isolées. Cela constitue un avantage pour la consommation de chaleur et la facture énergétique, mais cela peut se révéler un défi pour votre poêle à bois qui ne disposera pas de suffisamment d'oxygène. C'est pourquoi nous avons développé un kit d'air extérieur qui se connecte à tous les modèles de notre gamme. Ce système s'installe de différentes façons, selon le type d'habitation dans lequel le poêle sera placé. Ces installations ont en commun un tuyau qui aspire l'air extérieur. Ce kit d'air extérieur garantit une combustion la meilleure possible dans le poêle sans dégrader la qualité de votre maison parfaitement isolée.

---

## **ECODESIGN compliant 2022**

*Tutte le stufe a legna WIKING sono state testate presso i laboratori per i test europei e hanno tutte il marchio CE. Inoltre, sono state approvate in conformità con la normativa europea EN 13240 e la normativa norvegese NS 3058/3059. Tutte le stufe a legna WIKING soddisfano i più severi requisiti europei in materia di emissioni di particelle. In realtà, le nostre stufe sono in grado già ora di soddisfare ben oltre i severi requisiti europei in vigore a partire dal 2022.*

## **L'aria fresca migliora la combustione**

*Senza ossigeno niente fuoco. Per questo, un afflusso d'aria costante nella vostra stufa è necessario per ottenere una combustione efficiente. Le case più moderne ed energeticamente efficienti sono isolate in modo ottimale. Questo costituisce un vantaggio dal punto di vista dei consumi legati al riscaldamento e della bolletta dell'energia elettrica, ma può anche costituire uno svantaggio per la vostra stufa a legna, che potrebbe non ricevere abbastanza ossigeno all'interno della stanza. Per questo abbiamo sviluppato un sistema di presa d'aria esterna, che può essere collegato a tutte le nostre stufe. Questo sistema può essere installato in diversi modi, a seconda dell'abitazione nella quale la stufa si trova. Tuttavia, tutte le installazioni hanno in comune la possibilità di aspirare aria dall'esterno. Il sistema di presa d'aria esterna assicura la migliore combustione possibile, oltre al fatto che la stufa non toglie ossigeno alle vostre case ad alto isolamento.*









# MADE IN DENMARK



## **Production danoise**

Nous avons la conviction que l'innovation et le développement vont de pair avec la production. Si l'on choisit d'externaliser la production, l'on perd les connaissances pratiques qui permettent de fabriquer des poêles à bois à partir du design, sachant que les poêles à bois doivent répondre à la fois à des exigences esthétiques et fonctionnelles. C'est la raison pour laquelle nous avons choisi de fabriquer tous nos poêles à bois dans notre usine de Hørning depuis plus de 50 ans. Une fois les dessins réalisés, le processus se poursuit à Hørning dans notre atelier de conception et de développement où des prototypes du nouveau poêle à bois sont élaborés. Puis le poêle à bois est testé par notre expert en combustion pour s'assurer qu'il réponde aux exigences strictes en matière de poêle à bois. Lorsque le poêle à bois a une combustion satisfaisante, il est testé sur des bancs d'essai avant d'être approuvé. Une fois que le poêle à bois répond aux exigences de combustion et de sécurité, il est mis en production. Chaque poêle à bois HWAM est fabriqué sur commande dans notre usine moderne et les processus de fabrication sont effectués et surveillés par nos équipes. Cela permet de garantir un flux stable et un meilleur contrôle de la production, et un poêle à bois de la meilleure qualité possible.

## **Prodotto in Danimarca**

*Siamo convinti che la produzione sia un aspetto fondamentale per l'innovazione e lo sviluppo. Senza la produzione, si perde quella conoscenza pratica che consente di trasformare idee di design in stufe a legna dove l'estetica incontra la funzionalità e le esigenze dei clienti. Per questa ragione, da oltre 50 anni, tutte le nostre stufe vengono prodotte nella nostra fabbrica a Hørning, in Danimarca. Il processo di produzione inizia con i talentuosi designer. Una volta pronti i disegni, il processo si sposta nell'officina di sviluppo nella fabbrica di Hørning, dove vengono preparati i prototipi della nuova stufa. Un tecnico esperto esegue un test di combustione per verificare che il prodotto sia in linea con i rigidi requisiti previsti per le stufe a legna. Quando la stufa ha una combustione soddisfacente, prima di essere approvata, viene sottoposta a test esterni. Quando la stufa è stata approvata perché soddisfa i requisiti di combustione e sicurezza, inizia il processo di produzione. Ogni stufa a legna HWAM viene prodotta su ordinazione nella nostra moderna fabbrica e i processi di fabbricazione vengono effettuati e supervisionati da dipendenti con una solida formazione. Ciò garantisce un flusso di lavoro stabile e un miglior controllo della produzione, che in ultima battuta consentono di realizzare una stufa di eccellente qualità.*





WIKING Luma 4  
pierre naturelle / *pietra naturale*

# PIERRES NATURELLES & ACCUMULATION THERMIQUE

## PIETRE NATURALI & ACCUMULO TERMICO

Lorsque vous choisissez un poêle à bois avec un revêtement en pierre, vous obtenez un modèle aux caractéristiques visuelles uniques, car chaque pierre possède sa propre personnalité. Or votre poêle à bois n'est pas seulement unique, il vous offre aussi des avantages tangibles. Le stockage thermique est une qualité qui est connue pour les poêles à bois de masse qui accumulent la chaleur dans des pierres placées autour de la chambre de combustion. Il est ainsi possible de combiner la capacité du poêle à bois à répartir la chaleur de convection dans la pièce de manière rapide et confortable, et la qualité du poêle à bois de masse à accumuler la chaleur. Certains modèles WIKING comportent un accumulateur thermique qui peut être rempli de pierres d'accumulation thermique; celles-ci ont la capacité particulière d'accumuler la chaleur du poêle à bois et de la diffuser doucement dans la pièce. Grâce à cela, vous pouvez profiter de la chaleur longtemps après que le feu s'est éteint.

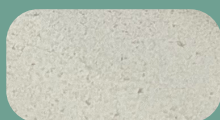
*Dal punto di vista estetico, le stufe con rivestimento in pietra sono uniche infatti ogni pietra è diversa dalle altre. Nelle stufe in muratura, il calore si accumula nella pietra che circonda la camera di combustione. In quelle a legna, invece, questa caratteristica viene mantenuta, ma il tepore viene anche distribuito nell'ambiente in modo rapido e semplice. Inoltre, su alcuni modelli selezionati WIKING è possibile installare anche delle pietre di accumulo calore che rilasciano il tepore lentamente nella stanza anche a fuoco spento.*

### Modèles avec pierres naturelles *Modelli con pietre naturali*



Pierre naturelle grise  
*Pietra naturale grigia*

WIKING Maxi 4  
WIKING Maxi 6  
WIKING Miro 4  
WIKING Miro 6  
WIKING Luma 4  
WIKING Luma 6



Pierre naturelle blanche  
*Pietra naturale bianca*

WIKING Maxi 6  
WIKING Miro 6  
WIKING Luma 6

### Modèles avec accumulation thermique *Modelli con accumulo termico*

WIKING Maxi 6  
WIKING Miro 5  
WIKING Miro 6  
WIKING Luma 5  
WIKING Luma 6



# WIKING MINI



**WIKING Mini 2**  
avec compartiment à bois / *con vano portalegna*

**WIKING® Automatic™**  
est de série sur tous les poêles à bois WIKING.

**WIKING® Automatic™**  
è di serie su tutte le stufe WIKING.

## Caractéristiques techniques / *Specifiche tecniche*

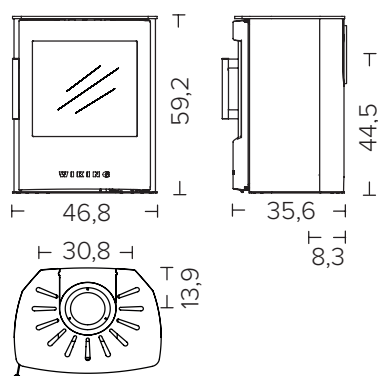
|                                                                                                                   |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Puissance nominale / <i>Potenza nominale</i>                                                                      | 4,5 kW            |
| Sortie des fumées / <i>Uscita fumi</i>                                                                            | Ø125 mm / Ø150 mm |
| Rendement / <i>Rendimento</i>                                                                                     | 83%               |
| Tirage de la cheminée, min. (conseillé) / <i>Tiraggio in canna fumaria, min (raccomandato)</i>                    | 12 Pa             |
| Largeur de la chambre de combustion, devant/arrière / <i>Camera di combustione, larghezza, anteriore/postiore</i> | 35 / 32 cm        |
| Classe d'efficacité énergétique / <i>Classe di efficienza energetica</i>                                          | A+                |
| Classement / <i>Classificazione</i>                                                                               | ★★★★              |

Pour plus d'informations sur chaque modèle en particulier, se reporter à la page 36 /  
*Per maggiori informazioni sui modelli specifici, consultate la pagina 36.*

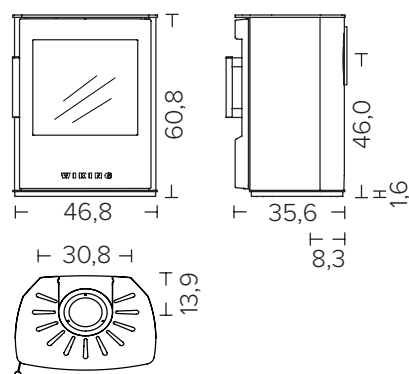


Voici le fonctionnement du Wiking Mini /  
*Scoprite come brucia WIKING Mini qui:*

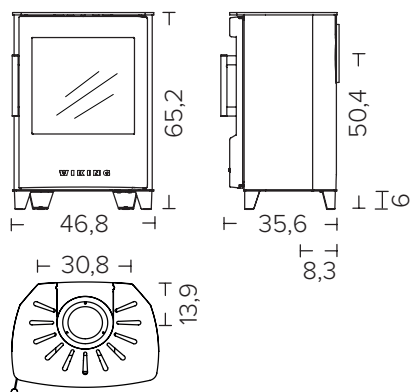




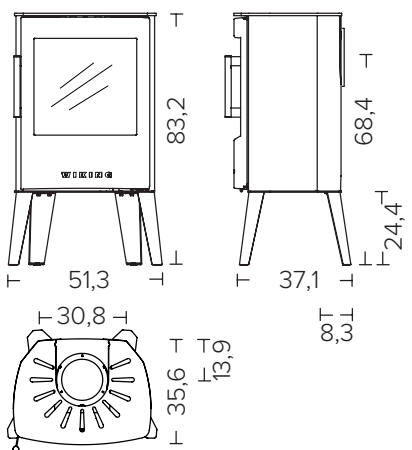
WIKING Mini 2  
 Mural / A parete



WIKING Mini 2  
 Socle / Basamento

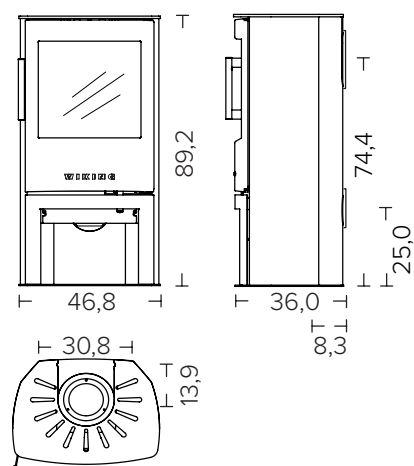


WIKING Mini 2  
Pieds bas / *Piedi bassi*

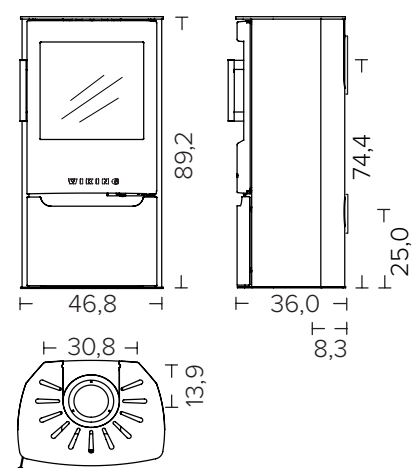


WIKING Mini 2  
Pieds hauts / *Piedi alti*





WIKING Mini 4  
 Compartiment à bois /  
 Vano portalegna



WIKING Mini 4  
 Porte de compartiment à bois /  
 Sportello vano portalegna

# WIKING MAXI

**WIKING Maxi 6**  
Pierre naturelle blanche / Pietra naturale bianca

**WIKING® Automatic™**  
est de série sur tous les poêles à bois WIKING.

**WIKING® Automatic™**  
è di serie su tutte le stufe WIKING.

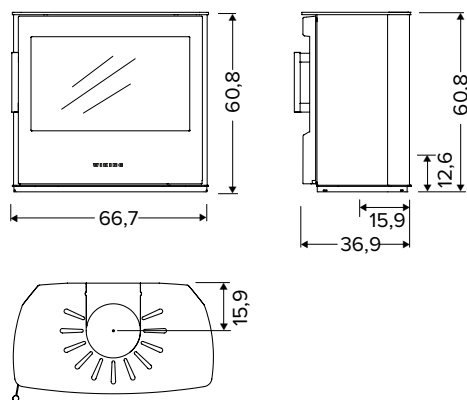
## Caractéristiques techniques / Specifiche tecniche

|                                                                                                            |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Puissance nominale / Potenza nominale                                                                      | 6,3 kW            |
| Sortie des fumées / Uscita fumi                                                                            | Ø125 mm / Ø150 mm |
| Rendement / Rendimento                                                                                     | 75%               |
| Tirage de la cheminée, min. (conseillé) / Tiraggio in canna fumaria, min (raccomandato)                    | 12 Pa             |
| Largeur de la chambre de combustion, devant/arrière / Camera di combustione, larghezza, anteriore/postiore | 48,5 / 52,2 cm    |
| Classe d'efficacité énergétique / Classe di efficienza energetica                                          | <b>A</b>          |
| Classement / Classificazione                                                                               | ★★★★              |

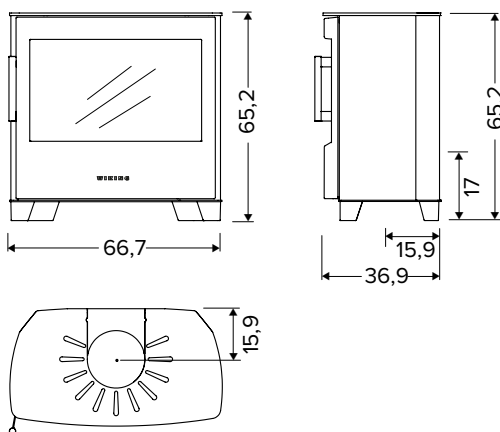
Pour plus d'informations sur chaque modèle en particulier, se reporter à la page 38 /  
Per maggiori informazioni sui modelli specifici, consultate la pagina 38.



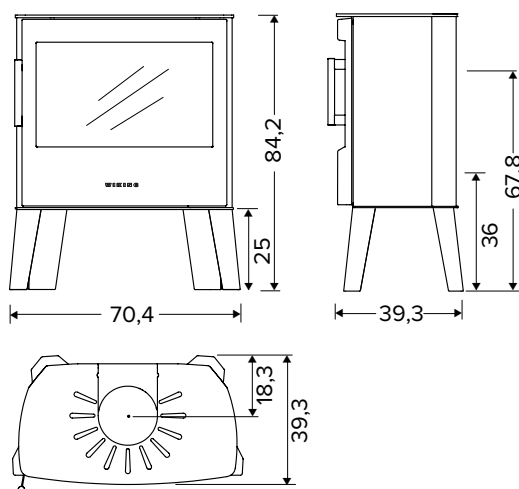
Voici le fonctionnement du Wiking Maxi /  
Scoprite come brucia WIKING Maxi qui:



WIKING Maxi 2  
 Socle / Basamento

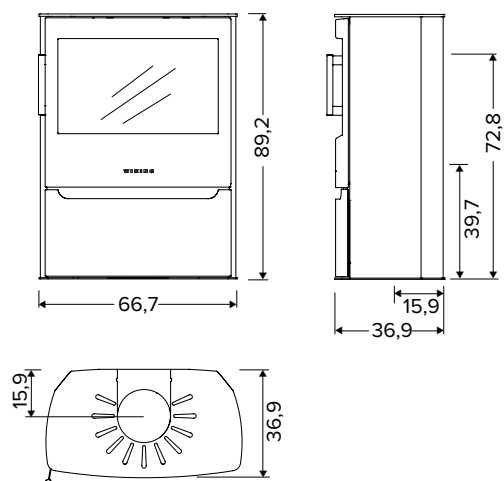


WIKING Maxi 2  
 Pieds bas / Piedi bassi

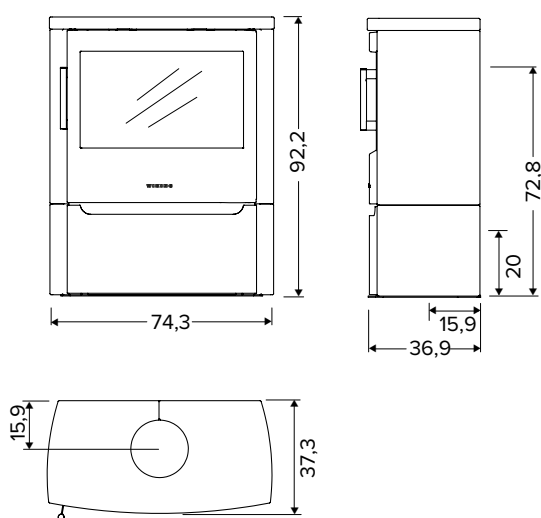


WIKING Maxi 2  
 Pieds hauts / Piedi alti

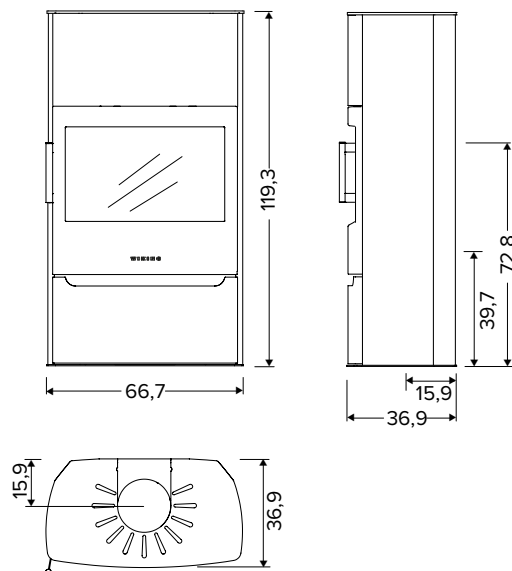




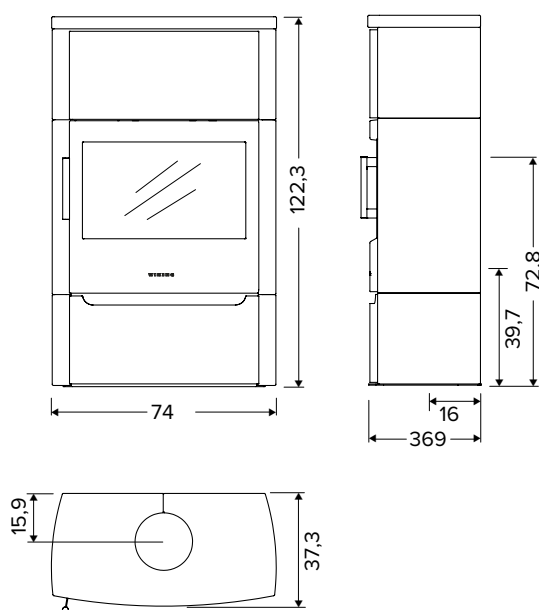
WIKING Maxi 4  
Porte de compartiment à bois /  
*Sportello vano portalegna*



WIKING Maxi 4  
Pierre naturelle gris / *Pietra naturale grigio*



WIKING Maxi 6  
 Porte de compartiment à bois /  
 Sportello vano portalegna



WIKING Maxi 6  
 Pierre naturelle blanche / Pietra naturale bianca

# WIKING MIRO

WIKING Miro 3

**WIKING® Automatic™**  
est de série sur tous les poêles à bois WIKING.

**WIKING® Automatic™**  
è di serie su tutte le stufe WIKING.

## Caractéristiques techniques / Specifiche tecniche

|                                                                                                            |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Puissance nominale / Potenza nominale                                                                      | 4,9 kW     |
| Sortie des fumées / Uscita fumi                                                                            | Ø150 mm    |
| Rendement / Rendimento                                                                                     | 78%        |
| Tirage de la cheminée, min. (conseillé) / Tiraggio in canna fumaria, min (raccomandato)                    | 12 Pa      |
| Largeur de la chambre de combustion, devant/arrière / Camera di combustione, larghezza, anteriore/postiore | 35 / 32 cm |
| Classe d'efficacité énergétique / Classe di efficienza energetica                                          | <b>A</b>   |
| Classement / Classificazione                                                                               | ★★★★★      |

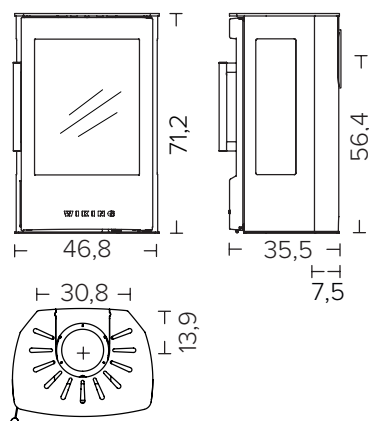
Pour plus d'informations sur chaque modèle en particulier, se reporter à la page 40 /

Per maggiori informazioni sui modelli specifici, consultate la pagina 40.



Voici le fonctionnement du Wiking Miro /  
Scoprite come brucia WIKING Miro qui:

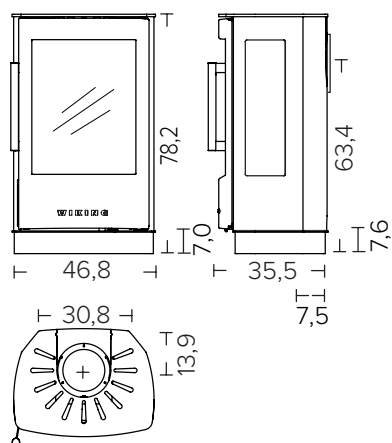




WIKING Miro 1  
 Mural / A parete



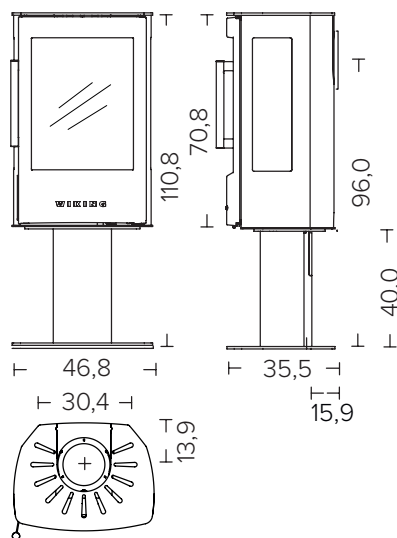
WIKING Miro 2  
 Mural / A parete



WIKING Miro 1  
 Socle / Basamento



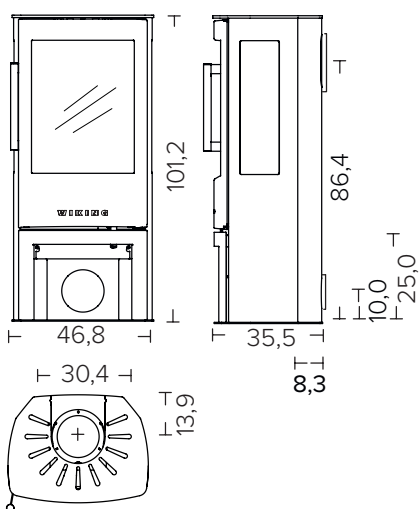
WIKING Miro 2  
 Socle / Basamento



WIKING Miro 1  
Colonne / Piedistallo



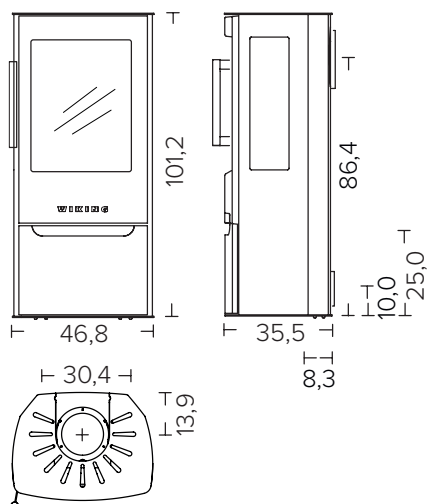
WIKING Miro 2  
Colonne / Piedistallo



WIKING Miro 3  
Compartiment à bois /  
Vano portalegna



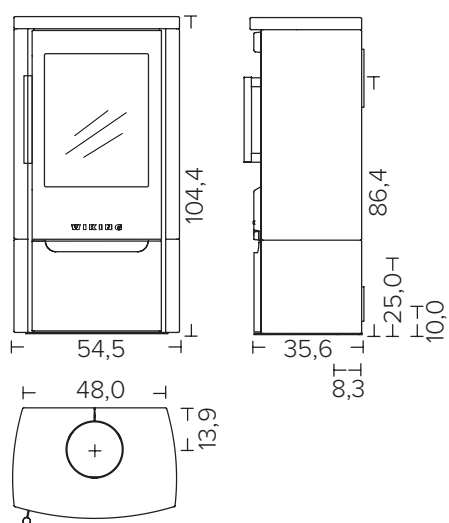
WIKING Miro 4  
Compartiment à bois /  
Vano portalegna



WIKING Miro 3  
 Porte de compartiment à bois /  
*Sportello vano portalegna*

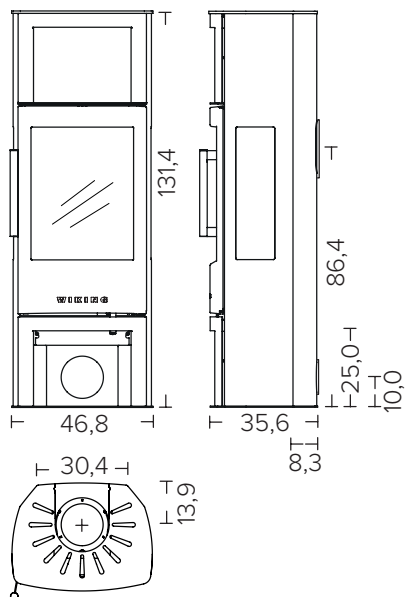


WIKING Miro 4  
 Porte de compartiment à bois /  
*Sportello vano portalegna*



WIKING Miro 4  
 Pierre naturelle et porte de compartiment à bois /  
*Pietra naturale e sportello vano portalegna*

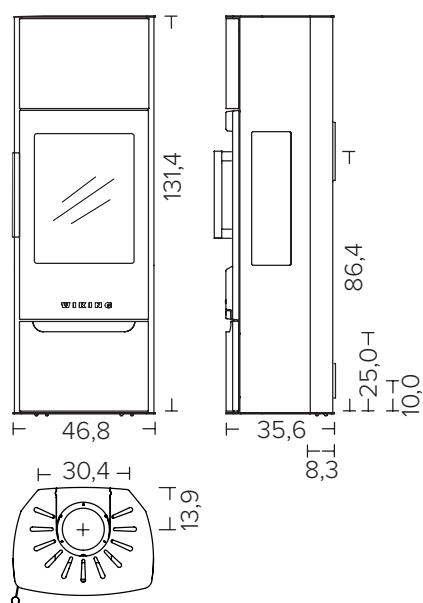




WIKING Miro 5  
Châuffe plat et compartiment à bois /  
*Scaldavivande e vano portaleña*



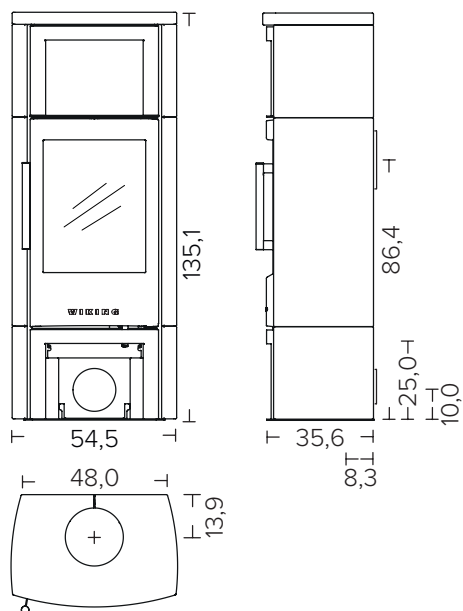
WIKING Miro 6  
Châuffe plat et compartiment à bois /  
*Scaldavivande e vano portaleña*



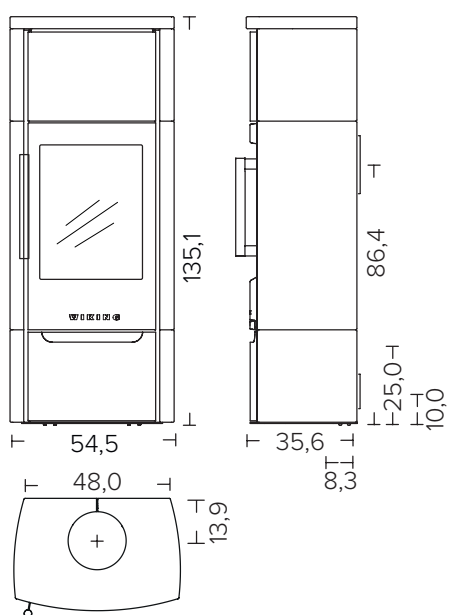
WIKING Miro 5  
Porte de compartiment à bois /  
*Sportello vano portalegna*



WIKING Miro 6  
Porte de compartiment à bois /  
*Sportello vano portalegna*



WIKING Miro 6  
 Pierre naturelle, chauffe plat et compartiment à bois /  
*Pietra naturale, scaldavivande e vano portaleña*



WIKING Miro 6  
 Pierre naturelle blanche et  
 porte de compartiment à bois /  
*Pietra naturale bianca e sportello vano portaleña*

# WIKING LUMA

WIKING Luma 4

**WIKING® Automatic™**  
est de série sur tous les poêles à bois WIKING.

**WIKING® Automatic™**  
è di serie su tutte le stufe WIKING.

## Caractéristiques techniques / Specifiche tecniche

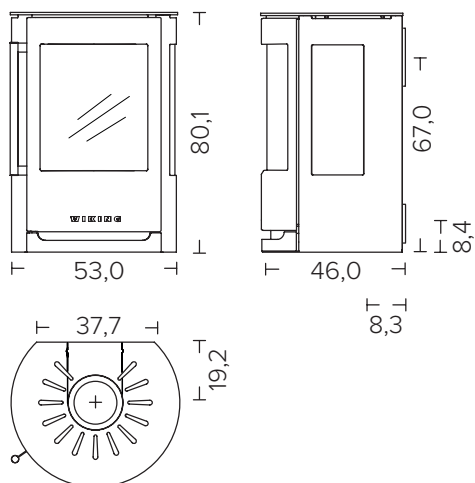
|                                                                                                            |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Puissance nominale / Potenza nominale                                                                      | 7,0 kW               |
| Sortie des fumées / Uscita fumi                                                                            | Ø150 mm              |
| Rendement / Rendimento                                                                                     | 81%                  |
| Tirage de la cheminée, min. (conseillé) / Tiraggio in canna fumaria, min (raccomandato)                    | 12 Pa                |
| Largeur de la chambre de combustion, devant/arrière / Camera di combustione, larghezza, anteriore/postiore | 36,5 cm              |
| Classe d'efficacité énergétique / Classe di efficienza energetica                                          | <b>A<sup>+</sup></b> |
| Classement / Classificazione                                                                               | ★★★★★                |
| WIKING Luma T (Conto Termico)                                                                              | ★★★★★                |

Pour plus d'informations sur chaque modèle en particulier, se reporter à la page 42 /  
Per maggiori informazioni sui modelli specifici, consultate la pagina 42.



Voici le fonctionnement du Wiking Luma /  
Scoprite come brucia WIKING Luma qui:





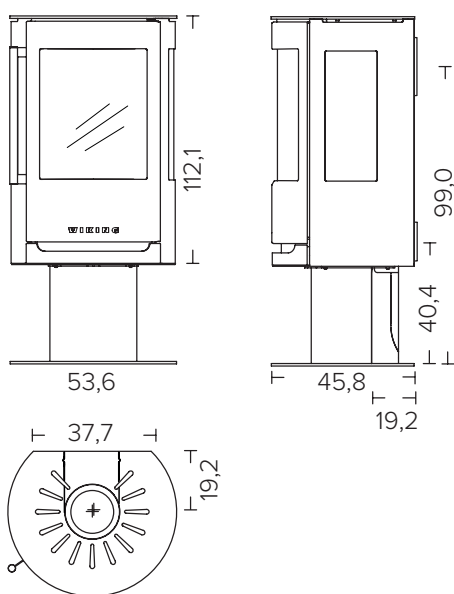
WIKING Luma 1  
 Mural\* / A parete\*



WIKING Luma 2

\* Peut être positionné sur un sol non-combustible /

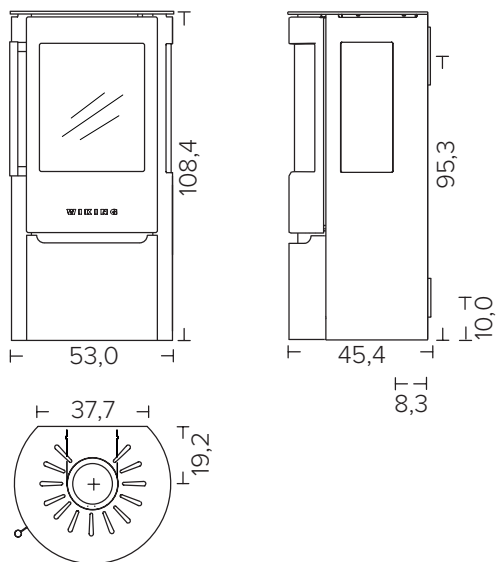
\* Può essere posizionata su un pavimento non combustibile



WIKING Luma 1  
 Colonne / Piedistallo



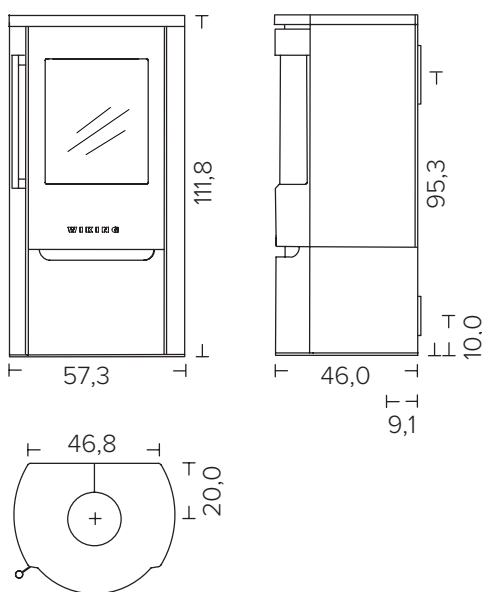
WIKING Luma 2  
 Colonne / Piedistallo



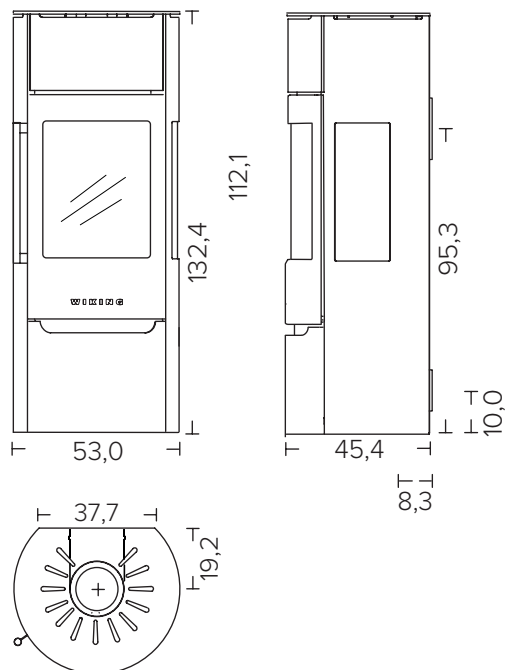
WIKING Luma 3



WIKING Luma 4



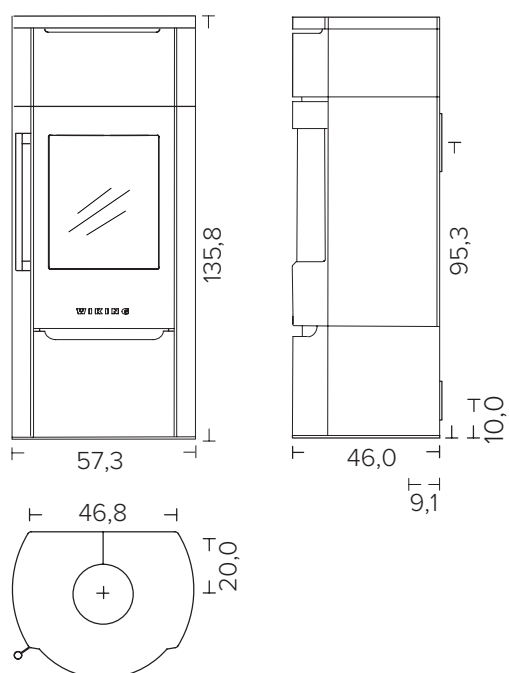
WIKING Luma 4  
Pierre naturelle / Pietra naturale



WIKING Luma 5



WIKING Luma 6



WIKING Luma 6  
 Pierre naturelle blanche / Pietra naturale bianca



# ACCESSOIRES

ACCESSORI



## BANC MODULAIRE

PANCA IN ACCIAIO

Notre banc modulaire exclusif est idéal si vous voulez rehausser votre poêle à bois à partir du sol. Avec cette hauteur supplémentaire de 33 cm, vous avez un excellent aperçu sur des flammes et vous pouvez plus facilement allumer et charger le poêle ; pratique, cela vous permet aussi de stocker les bûches sous le poêle. Le banc modulaire est réalisé en acier avec une belle finition noire mate.

Les modèles de poêle suivants peuvent être placés sur notre banc modulaire:

WIKING Mini 2, WIKING Miro 1 et 2 – tous avec socle.

Le dessin ci-dessous montre le WIKING Mini 2 sur le banc modulaire.

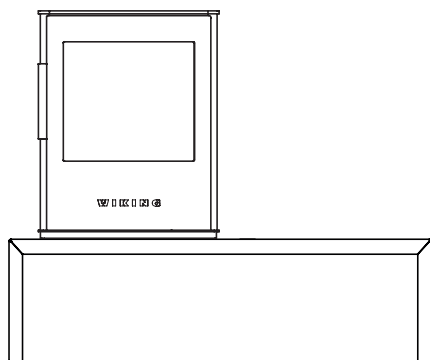
---

*La nostra panca esclusa in acciaio è ideale quando si vuole sollevare la stufa a legna da terra. Grazie ai suoi 33 cm di altezza, la panca offre un'eccellente visione delle fiamme e permette di organizzare diversamente gli elementi attorno alla stufa a legna. La robusta panca in acciaio ha un'elegante finitura nera opaca.*

*I seguenti modelli di stufe a legna sono adatti alla panca in acciaio:*

*WIKING Mini 2, WIKING Miro 1 e 2 – tutti con basamento.*

*Il disegno dimensionale sottostante mostra la WIKING Mini 2 sulla panca in acciaio.*



H/A: 33 cm  
L: 125 cm  
P: 45 cm

## RANGE-BÛCHES MURAL

### PORTALEGNA A PARETE

Si vous souhaitez garder le sol libre et dégagé, nos beaux range-bûches muraux aux formes rondes sont parfaits pour stocker votre bois de chauffage. Plusieurs tailles sont disponibles.

*Se vuoi avere più spazio sul pavimento, il nostro portalegna rotondo è la soluzione perfetta. Disponibile in varie dimensioni.*



**Gris ou noir au choix /  
Disponibile in grigio o nero.**  
 Ø42,2 ou 60 cm. P 27 ou 35 cm  
 Ø42,2 o 60 cm. P 27 o 35 cm

## WIKING PLAQUES DE SOL

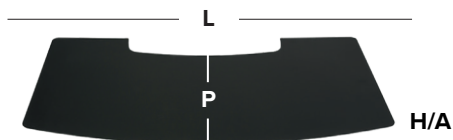
### WIKING PEDANE PER PAVIMENTO

Les modèles Mini 4, Miro et Luma sont proposés avec une plaque de protection à placer devant le poêle à bois, une plaque en verre ou en acier noir fabriquée sur mesure ; vous n'avez plus qu'à choisir celle qui convient le mieux à votre intérieur.

*È disponibile una piastra anteriore personalizzata per i modelli Mini 4, Miro e Luma, che funge da elegante protezione del pavimento davanti alla stufa a legna. La piastra è disponibile in vetro o in acciaio nero. In questo modo è possibile scegliere il modello più adatto per la casa.*

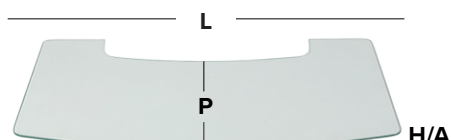
#### WIKING Mini 4 & WIKING Miro – acier / acciaio

L 95,4 x P 50,0 x H/A 0,2 cm  
 L 77,4 x P 40,0 x H/A 0,2 cm



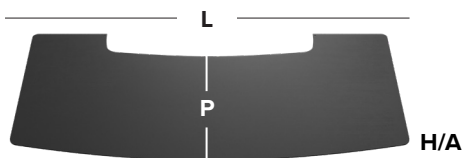
#### WIKING Mini 4 & WIKING Miro – verre / vetro

L 95,4 x P 50,0 x H/A 0,6 cm  
 L 77,4 x P 40,0 x H/A 0,6 cm



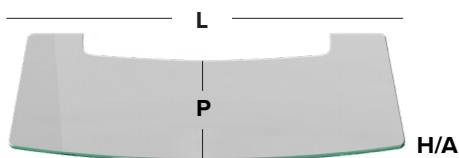
#### WIKING Maxi – acier / acciaio

L 115,3 x P 50,0 x H/A 0,2 cm  
 L 97,3 x P 40,0 x H/A 0,2 cm



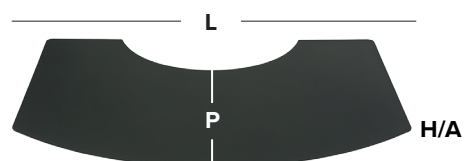
#### WIKING Maxi – verre / vetro

L 115,3 x P 50,0 x H/A 0,6 cm  
 L 97,3 x P 40,0 x H/A 0,6 cm



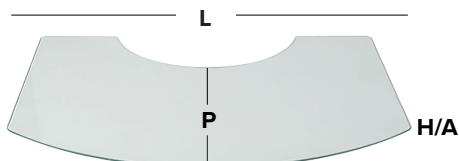
#### WIKING Luma – acier / acciaio

L 96,2 x P 50,3 x H/A 0,2 cm



#### WIKING Luma – verre / vetro

L 96,2 x P 50,3 x H/A 0,6 cm



# WIKING MINI

## Caractéristiques techniques / Specifiche tecniche

Puissance nominale / Potenza nominale

Rendement / Rendimento

Largeur de la chambre de combustion, devant/arrière / Larghezza della camera di combustione, lato anteriore/posteriore

Sortie des fumées / Uscita fumi

Tirage de la cheminée, min. (conseillé) / Tiraggio del camino, min (raccomandato)

Classe d'efficacité énergétique / Classe di efficienza energetica

## Poids / Peso

Poids / Peso

Poids avec socle / Peso con basamento

Poids avec pieds bas / Peso con piedi bassi

Poids avec pieds hauts / Peso con piedi alti

## Variantes / Varianti

Sortie des fumées, dessus / Uscita fumi, superiore

Sortie des fumées, arrière / Uscita fumi, posteriore

Kit d'air frais, raccordement de l'air frais vers l'arrière / le fond (Ø100 mm), avec le socle seulement dans le sol / Sistema di presa d'aria esterna, raccordo posteriore/a pavimento (Ø100 mm), con basamento solo a pavimento

Revêtement pierre naturelle / Rivestimento in pietra naturale

Pierres de stockage thermique / Pietre accumulo termico

Support mural pour mur droit / Staffa a parete per parete dritta

Support mural pour coin / Staffa a parete per angolo

Socle / Basamento

Pieds / Piedi

Colonne / Piedistallo

Disponible avec acier noir ou alors gris / Disponibile in acciaio nero o grigio

## Raccordement au sol, sortie supérieure / Collegamento, da pavimento all'uscita superiore

Du sol / dal pavimento

Version murale / Appesa a parete

Avec socle / Con basamento

Avec pieds bas / Con piedi bassi

Avec pieds hauts / Con piedi alti

## Min. distance par rapport au matériau combustible, conduit de fumée isolé / non isolé / Min. distanza dai materiali infiammabili, tubo del gas isolato/non isolato

1: Arrière / Posteriore

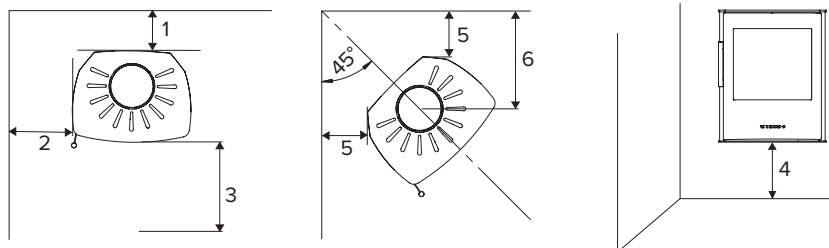
2: Latérale / Laterale

3: Distance aux meubles, devant / Distanza dal mobilio, anteriore

4: Au-dessus des planchers inflammables / Sopra il pavimento infiammabile

5: Placement en angle, 45° - à partir du revêtement / Con posizionamento in angolo, 45° - dal rivestimento

6: Placement en angle, 45° - à partir du centre de la sortie des fumées située sur le dessus / Con posizionamento in angolo, 45° - dal centro dell'uscita dei fumi, parte superiore





|  | WIKING<br>MINI 2             | WIKING<br>Mini 4<br><br>Porte de compartiment à bois /<br><i>Sportello vano portalegna</i> | WIKING<br>Mini 4<br><br>Compartiment à bois /<br><i>Vano portalegna</i> |
|--|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|  | 4,5 kW                       | 4,5 kW                                                                                     | 4,5 kW                                                                  |
|  | 83 %                         | 83 %                                                                                       | 83 %                                                                    |
|  | 35/32 cm                     | 35/32 cm                                                                                   | 35/32 cm                                                                |
|  | Ø125 / Ø150 mm               | Ø125 / Ø150 mm                                                                             | Ø125 / Ø150 mm                                                          |
|  | 12 Pa                        | 12 Pa                                                                                      | 12 Pa                                                                   |
|  | A+                           | A+                                                                                         | A+                                                                      |
|  | 71,2 kg                      | 86 kg                                                                                      | 84 kg                                                                   |
|  | 72,1 kg                      | –                                                                                          | –                                                                       |
|  | 72,0 kg                      | –                                                                                          | –                                                                       |
|  | 73,5 kg                      | –                                                                                          | –                                                                       |
|  | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                                                   | Oui / Sì                                                                |
|  | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                                                   | Oui / Sì                                                                |
|  | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                                                   | Oui / Sì                                                                |
|  | Non / No                     | Non / No                                                                                   | Non / No                                                                |
|  | Non / No                     | Non / No                                                                                   | Non / No                                                                |
|  | Oui / Sì                     | Non / No                                                                                   | Non / No                                                                |
|  | Oui / Sì                     | Non / No                                                                                   | Non / No                                                                |
|  | Oui / Sì                     | Non / No                                                                                   | Non / No                                                                |
|  | Oui / Sì                     | Non / No                                                                                   | Non / No                                                                |
|  | Non / No                     | Non / No                                                                                   | Non / No                                                                |
|  | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                                                   | Oui / Sì                                                                |
|  | 55,0 cm                      | 85,0 cm                                                                                    | 85,0 cm                                                                 |
|  | 55,0 <sup>1)</sup> cm        | –                                                                                          | –                                                                       |
|  | 56,9 cm                      | –                                                                                          | –                                                                       |
|  | 61,3 cm                      | –                                                                                          | –                                                                       |
|  | 79,3 cm                      | –                                                                                          | –                                                                       |
|  | 7,5 <sup>2)</sup> / 12,5 cm  | 7,5 <sup>2)</sup> / 12,5 cm                                                                | 7,5 <sup>2)</sup> / 12,5 cm                                             |
|  | 32,5 <sup>2)</sup> / 32,5 cm | 32,5 <sup>2)</sup> / 32,5 cm                                                               | 32,5 <sup>2)</sup> / 32,5 cm                                            |
|  | 100 / 100 cm                 | 100 / 100 cm                                                                               | 100 / 100 cm                                                            |
|  | 22 / 22 <sup>3)</sup> cm     | –                                                                                          | –                                                                       |
|  | 5 <sup>2)</sup> / 7,5 cm     | 5 / 7,5 cm                                                                                 | 5 / 7,5 cm                                                              |
|  | 24,9 <sup>2)</sup> / 27,4 cm | 29,9 cm                                                                                    | 29,9 cm                                                                 |

1) Depuis le bord inférieur du poêle.

2) Avec conduit de fumée semi-isolé (épaisseur d'isolation min 25 mm)

3) Cette exigence de distance est respectée lorsque le poêle à bois est équipé de pieds hauts ou est installé sur un mur en tenant compte de la distance exigée sous le poêle.

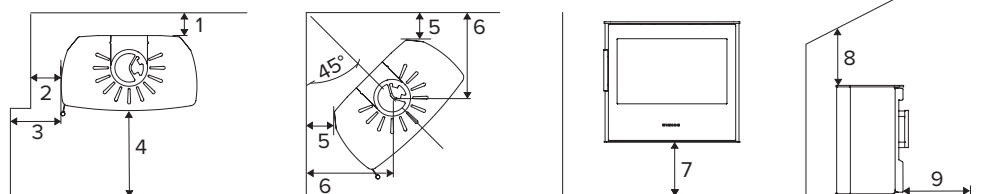
1) *Dal bordo inferiore della stufa.*

2) *Con canna fumaria semi-isolata (spessore minimo dell'isolamento di 25 mm).*

3) *Questi requisiti di distanza risultano soddisfatti quando la stufa a legna viene installata con i piedi alti o su una parete alla distanza richiesta sotto alla stufa a legna.*

## WIKING MAXI

| Caractéristiques techniques / Specifiche tecniche                                                                                                                                                                                 |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Puissance nominale / Potenza nominale                                                                                                                                                                                             | 6,3 kW                |
| Rendement / Rendimento                                                                                                                                                                                                            | 75 %                  |
| Largeur de la chambre de combustion, devant/arrière / Larghezza della camera di combustione, lato anteriore/posteriore                                                                                                            | 48,5/52,2 cm          |
| Sortie des fumées / Uscita fumi                                                                                                                                                                                                   | Ø125 / Ø150 cm        |
| Tirage de la cheminée, min. (conseillé) / Tiraggio del camino, min (raccomandato)                                                                                                                                                 | 12 Pa                 |
| Classe d'efficacité énergétique / Classe di efficienza energetica                                                                                                                                                                 | A                     |
| Poids / Peso                                                                                                                                                                                                                      |                       |
| Poids sans socle/pieds / Peso senza basamento/piedi                                                                                                                                                                               | 113 kg                |
| Poids avec socle / Peso con basamento                                                                                                                                                                                             | 114 kg                |
| Poids avec pieds bas / Peso con piedi bassi                                                                                                                                                                                       | 114 kg                |
| Poids avec pieds hauts / Peso con piedi alti                                                                                                                                                                                      | 116 kg                |
| Poids avec revêtement pierre naturelle gris / Peso con rivestimento in pietra naturale grigio                                                                                                                                     | –                     |
| Poids avec revêtement pierre naturelle blanche / Peso con rivestimento in pietra naturale bianca                                                                                                                                  | –                     |
| Poids pierres de stockage thermique / Peso pietre accumulo termico                                                                                                                                                                | –                     |
| Variantes / Varianti                                                                                                                                                                                                              |                       |
| Sortie des fumées, dessus / Uscita fumi, superiore                                                                                                                                                                                | Oui / Sì              |
| Sortie des fumées, arrière / Uscita fumi, posteriore                                                                                                                                                                              | Oui / Sì              |
| Kit d'air frais, raccordement de l'air frais vers l'arrière / le fond (Ø100 mm), avec le socle seulement dans le sol / Sistema di presa d'aria esterna, raccordo posteriore/a pavimento (Ø100 mm), con basamento solo a pavimento | Oui / Sì              |
| Revêtement pierre naturelle gris / Rivestimento in pietra naturale grigio                                                                                                                                                         | Non / No              |
| Revêtement pierre naturelle blanche / Rivestimento in pietra naturale bianca                                                                                                                                                      | Non / No              |
| Pierres de stockage thermique / Pietre accumulo termico                                                                                                                                                                           | Non / No              |
| Support mural pour mur droit / Staffa a parete per parete dritta                                                                                                                                                                  | Oui / Sì              |
| Support mural pour coin / Staffa a parete per angolo                                                                                                                                                                              | Non / No              |
| Socle / Basamento                                                                                                                                                                                                                 | Oui / Sì              |
| Pieds / Piedi                                                                                                                                                                                                                     | Oui / Sì              |
| Disponible avec acier noir ou alors gris / Disponibile in acciaio nero o grigio                                                                                                                                                   | Oui / Sì              |
| Raccordement au sol, sortie supérieure / Collegamento, da pavimento all'uscita superiore                                                                                                                                          |                       |
| Du sol / Da pavimento                                                                                                                                                                                                             | 55,2                  |
| Version murale / Appesa a parete                                                                                                                                                                                                  | 55,2 cm <sup>1)</sup> |
| Avec socle / Con basamento                                                                                                                                                                                                        | 56,8 cm               |
| Avec pieds bas / Con piedi bassi                                                                                                                                                                                                  | 61,2 cm               |
| Avec pieds hauts / Con piedi alti                                                                                                                                                                                                 | 80,2 cm               |
| Min. distance par rapport au matériau combustible, conduit de fumée isolé/non isolé / Min. distanza dai materiali infiammabili, tubo del gas isolato/non isolato                                                                  |                       |
| 1: Arrière / Posteriore                                                                                                                                                                                                           | 10 / 17,5 cm          |
| 2: Latérale / Laterale                                                                                                                                                                                                            | 17,5 / 17,5 cm        |
| 3: Distance au paroi latérale combustible, devant le poêle / Parete di lato, infiammabile, davanti alla stufa                                                                                                                     | 40 / 45 cm            |
| 4: Distance aux meubles, devant / Distanza dal mobilio, anteriore                                                                                                                                                                 | 125 cm                |
| 7: Au-dessus des planchers inflammables / Sopra il pavimento infiammabile                                                                                                                                                         | 25 cm                 |
| 5: Placement en angle, 45° - à partir du revêtement / Con posizionamento in angolo, 45° - dal rivestimento                                                                                                                        | 7,5 / 10 cm           |
| 6: Placement en angle, 45° - à partir du centre de la sortie des fumées située sur le dessus / Con posizionamento in angolo, 45° - dal centro dell'uscita dei fumi, parte superiore                                               | 35,8 / 38,3 cm        |
| 7: Au-dessus des planchers inflammables / Sopra il pavimento infiammabile                                                                                                                                                         | 25 cm <sup>2)</sup>   |
| 8: Distance au plafond inflammables / Distanza al soffitto infiammabile                                                                                                                                                           | 73 / 73 cm            |
| 9: Distance au planchers inflammables / Distanza al pavimento infiammabile                                                                                                                                                        | 65 cm                 |



| WIKING<br>Maxi 4<br><br>Porte de<br>compartiment<br>à bois /<br><i>Sportello<br/>vano portalegna</i> | WIKING<br>Maxi 4<br><br>Compartiment<br>à bois /<br><i>Vano portalegna</i> | WIKING<br>Maxi 4<br><br>Pierre naturelle &<br>porte de<br>compartiment à bois<br>/ <i>Pietra naturale &amp;<br/>sportello<br/>vano portalegna</i> | WIKING<br>Maxi 4<br><br>Pierre naturelle &<br>compartiment<br>à bois /<br><i>Pietra naturale &amp;<br/>vano portalegna</i> | WIKING<br>Maxi 6<br><br>Porte de<br>compartiment<br>à bois /<br><i>Sportello<br/>vano portalegna</i> | WIKING<br>Maxi 6<br><br>Compartiment<br>à bois /<br><i>Vano portalegna</i> | WIKING<br>Maxi 6<br><br>Pierre naturelle &<br>porte de<br>compartiment à bois<br>/ <i>Pietra naturale &amp;<br/>sportello<br/>vano portalegna</i> | WIKING<br>Maxi 6<br><br>Pierre naturelle &<br>compartiment<br>à bois /<br><i>Pietra naturale &amp;<br/>vano portalegna</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6,3 kW                                                                                               | 6,3 kW                                                                     | 6,3 kW                                                                                                                                            | 6,3 kW                                                                                                                     | 6,3 kW                                                                                               | 6,3 kW                                                                     | 6,3 kW                                                                                                                                            | 6,3 kW                                                                                                                     |
| 75 %                                                                                                 | 75 %                                                                       | 75 %                                                                                                                                              | 75 %                                                                                                                       | 75 %                                                                                                 | 75 %                                                                       | 75 %                                                                                                                                              | 75 %                                                                                                                       |
| 48,5/52,2 cm                                                                                         | 48,5/52,2 cm                                                               | 48,5/52,2 cm                                                                                                                                      | 48,5/52,2 cm                                                                                                               | 48,5/52,2 cm                                                                                         | 48,5/52,2 cm                                                               | 48,5/52,2 cm                                                                                                                                      | 48,5/52,2 cm                                                                                                               |
| Ø125 / Ø150 cm                                                                                       | Ø125 / Ø150 cm                                                             | Ø125 / Ø150 cm                                                                                                                                    | Ø125 / Ø150 cm                                                                                                             | Ø125 / Ø150 cm                                                                                       | Ø125 / Ø150 cm                                                             | Ø125 / Ø150 cm                                                                                                                                    | Ø125 / Ø150 cm                                                                                                             |
| 12 Pa                                                                                                | 12 Pa                                                                      | 12 Pa                                                                                                                                             | 12 Pa                                                                                                                      | 12 Pa                                                                                                | 12 Pa                                                                      | 12 Pa                                                                                                                                             | 12 Pa                                                                                                                      |
| A                                                                                                    | A                                                                          | A                                                                                                                                                 | A                                                                                                                          | A                                                                                                    | A                                                                          | A                                                                                                                                                 | A                                                                                                                          |
| 133 kg                                                                                               | 130 kg                                                                     | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | 143 kg                                                                                               | 140 kg                                                                     | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          |
| –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          |
| –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          |
| –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          |
| –                                                                                                    | –                                                                          | 233 kg                                                                                                                                            | 230 kg                                                                                                                     | –                                                                                                    | –                                                                          | 286 kg                                                                                                                                            | 283 kg                                                                                                                     |
| –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | –                                                                                                    | –                                                                          | 243 kg                                                                                                                                            | 240 kg                                                                                                                     |
| –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | 69 kg                                                                                                | 69 kg                                                                      | 69 kg                                                                                                                                             | 69 kg                                                                                                                      |
| Oui / <i>Sì</i>                                                                                      | Oui / <i>Sì</i>                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                                                   | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                      | Oui / <i>Sì</i>                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                                                   | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                            |
| Oui / <i>Sì</i>                                                                                      | Oui / <i>Sì</i>                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                                                   | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                      | Oui / <i>Sì</i>                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                                                   | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                            |
| Oui / <i>Sì</i>                                                                                      | Oui / <i>Sì</i>                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                                                   | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                      | Oui / <i>Sì</i>                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                                                   | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                            |
| Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                                                   | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                                                   | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                            |
| Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                                                                   | Non / <i>No</i>                                                                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                                                   | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                            |
| Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                                                                   | Non / <i>No</i>                                                                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                      | Oui / <i>Sì</i>                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                                                   | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                            |
| Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                                                                   | Non / <i>No</i>                                                                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                                                                   | Non / <i>No</i>                                                                                                            |
| Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                                                                   | Non / <i>No</i>                                                                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                                                                   | Non / <i>No</i>                                                                                                            |
| Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                                                                   | Non / <i>No</i>                                                                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                                                                   | Non / <i>No</i>                                                                                                            |
| Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                                                                   | Non / <i>No</i>                                                                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                      | Non / <i>No</i>                                                            | Non / <i>No</i>                                                                                                                                   | Non / <i>No</i>                                                                                                            |
| Oui / <i>Sì</i>                                                                                      | Oui / <i>Sì</i>                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                                                   | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                      | Oui / <i>Sì</i>                                                            | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                                                   | Oui / <i>Sì</i>                                                                                                            |
| 85 cm                                                                                                | 85 cm                                                                      | 85 cm                                                                                                                                             | 85 cm                                                                                                                      | 85 cm                                                                                                | 85 cm                                                                      | 85 cm                                                                                                                                             | 85 cm                                                                                                                      |
| –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          |
| –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          |
| –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          |
| –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          |
| <b>/non isolato</b>                                                                                  |                                                                            |                                                                                                                                                   |                                                                                                                            |                                                                                                      |                                                                            |                                                                                                                                                   |                                                                                                                            |
| 10 / 17,5 cm                                                                                         | 10 / 17,5 cm                                                               | 10 / 17,5 cm                                                                                                                                      | 10 / 17,5 cm                                                                                                               | 10 / 17,5 cm                                                                                         | 10 / 17,5 cm                                                               | 10 / 17,5 cm                                                                                                                                      | 10 / 17,5 cm                                                                                                               |
| 17,5 / 17,5 cm                                                                                       | 17,5 / 17,5 cm                                                             | 17,5 / 17,5 cm                                                                                                                                    | 17,5 / 17,5 cm                                                                                                             | 17,5 / 17,5 cm                                                                                       | 17,5 / 17,5 cm                                                             | 17,5 / 17,5 cm                                                                                                                                    | 17,5 / 17,5 cm                                                                                                             |
| 40 / 45 cm                                                                                           | 40 / 45 cm                                                                 | 40 / 45 cm                                                                                                                                        | 40 / 45 cm                                                                                                                 | 40 / 45 cm                                                                                           | 40 / 45 cm                                                                 | 40 / 45 cm                                                                                                                                        | 40 / 45 cm                                                                                                                 |
| 125 cm                                                                                               | 125 cm                                                                     | 125 cm                                                                                                                                            | 125 cm                                                                                                                     | 125 cm                                                                                               | 125 cm                                                                     | 125 cm                                                                                                                                            | 125 cm                                                                                                                     |
| –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          |
| 7,5 / 10 cm                                                                                          | 7,5 / 10 cm                                                                | 7,5 / 10 cm                                                                                                                                       | 7,5 / 10 cm                                                                                                                | 7,5 / 10 cm                                                                                          | 7,5 / 10 cm                                                                | 7,5 / 10 cm                                                                                                                                       | 7,5 / 10 cm                                                                                                                |
| 35,8 / 38,3 cm                                                                                       | 35,8 / 38,3 cm                                                             | 35,8 / 38,3 cm                                                                                                                                    | 35,8 / 38,3 cm                                                                                                             | 35,8 / 38,3 cm                                                                                       | 35,8 / 38,3 cm                                                             | 35,8 / 38,3 cm                                                                                                                                    | 35,8 / 38,3 cm                                                                                                             |
| –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          |
| 73 / 73 cm                                                                                           | 73 / 73 cm                                                                 | 73 / 73 cm                                                                                                                                        | 73 / 73 cm                                                                                                                 | 73 / 73 cm                                                                                           | 73 / 73 cm                                                                 | 73 / 73 cm                                                                                                                                        | 73 / 73 cm                                                                                                                 |
| –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          | –                                                                                                    | –                                                                          | –                                                                                                                                                 | –                                                                                                                          |

- 1) Depuis le bord inférieur du poêle.
  - 2) Cette exigence de distance est respectée lorsque le poêle à bois est équipé de pieds hauts ou est installé sur un mur en tenant compte de la distance exigée sous le poêle.
- 
- 1) *Dal bordo inferiore della stufa.*
  - 2) *Questi requisiti di distanza risultano soddisfatti quando la stufa a legna viene installata con i piedi alti o su una parete alla distanza richiesta sotto alla stufa a legna.*



# WIKING MIRO

WIKING  
MIRO 1

WIKING  
MIRO 2

WIKING  
MIRO 3

WIKING  
Miro 3  
avec rangement  
bûches / con  
vano portalegna

WIKING  
MIRO 4

## Caractéristiques techniques / Specifiche tecniche

|                                                                                                                           |          |          |          |          |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Puissance nominale / Potenza nominale                                                                                     | 4,9 kW   | 4,9 kW   | 4,9 kW   | 4,9 kW   | 4,9 kW   |
| Rendement / Rendimento                                                                                                    | 78%      | 78%      | 78%      | 78%      | 78%      |
| Largeur de la chambre de combustion, devant/arrière /<br>Larghezza della camera di combustione, lato anteriore/posteriore | 35/32 cm | 35/32 cm | 35/32 cm | 35/32 cm | 35/32 cm |
| Sortie des fumées / Uscita fumi                                                                                           | Ø150 mm  | Ø150 mm  | Ø150 mm  | Ø150 mm  | Ø150 mm  |
| Tirage, minimum (conseillé) / Tiraggio del camino, min (raccomandato)                                                     | 12 Pa    | 12 Pa    | 12 Pa    | 12 Pa    | 12 Pa    |
| Classe d'efficacité énergétique / Classe di efficienza energetica                                                         | A        | A        | A        | A        | A        |

## Poids / Peso

|                                                                                                     |       |       |       |       |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Poids / Peso                                                                                        | 79 kg | 82 kg | 90 kg | 88 kg | 93 kg |
| Poids avec socle / Peso con basamento                                                               | 84 kg | 87 kg | –     | –     | –     |
| Poids, colonne / Peso, piedistallo                                                                  | 11 kg | 11 kg | –     | –     | –     |
| Poids avec revêtement pierre naturelle gris /<br>Peso con rivestimento in pietra naturale grigio    | –     | –     | –     | –     | –     |
| Poids avec revêtement pierre naturelle blanche /<br>Peso con rivestimento in pietra naturale bianca | –     | –     | –     | –     | –     |
| Poids, pierres de stockage thermique / Peso, pietre accumulo termico                                | –     | –     | –     | –     | –     |

## Variantes / Varianti

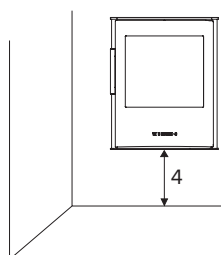
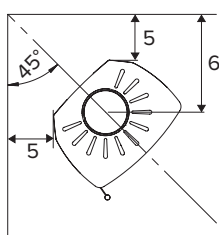
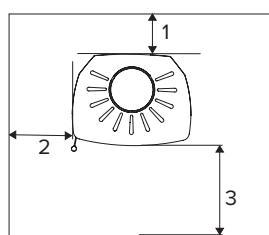
|                                                                              |          |          |          |          |          |
|------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Sortie des fumées, dessus / Uscita fumi, superiore                           | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì |
| Sortie des fumées, arrière / Uscita fumi, posteriore                         | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì |
| Kit d'air frais / Sistema di presa d'aria esterna                            | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì |
| Revêtement pierre naturelle gris / Rivestimento in pietra naturale grigio    | Non / No | Non / No | Non / No | Non / No | Non / No |
| Revêtement pierre naturelle blanche / Rivestimento in pietra naturale bianca | Non / No | Non / No | Non / No | Non / No | Non / No |
| Pierres de stockage thermique / Pietre accumulo termico                      | Non / No | Non / No | Non / No | Non / No | Non / No |
| Support mural pour mur droit / Staffa a parete per parete dritta             | Oui / Sì | Oui / Sì | Non / No | Non / No | Non / No |
| Support mural pour coin / Staffa a parete per angolo                         | Oui / Sì | Oui / Sì | Non / No | Non / No | Non / No |
| Socle / Basamento                                                            | Oui / Sì | Oui / Sì | Non / No | Non / No | Non / No |
| Colonne / Piedistallo                                                        | Oui / Sì | Oui / Sì | Non / No | Non / No | Non / No |
| Disponible avec acier noir ou gris / Disponibile in acciaio nero o grigio    | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì |

## Raccordement au sol, sortie supérieure / Collegamento, da pavimento all'uscita superiore

|                                                            |                    |                    |       |       |       |
|------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|-------|-------|-------|
| Raccordement au sol / Collegamento dal pavimento           | 67 cm              | 67 cm              | 97 cm | 97 cm | 97 cm |
| Version murale <sup>1</sup> / Appesa a parete <sup>1</sup> | 67 <sup>1</sup> cm | 67 <sup>1</sup> cm | –     | –     | –     |
| Avec socle / Con basamento                                 | 74 cm              | 74 cm              | –     | –     | –     |
| Avec colonne / Con piedistallo                             | 106,6 cm           | 106,6 cm           | –     | –     | –     |

## Min. distance par rapport au matériau combustible, conduit de fumée isolé / non isolé / Min. distanza dai materiali infiammabili, tubo del gas isolato/non isolato

|                                                                                                                                                                                            |                   |                   |         |         |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------|---------|---------|
| 1: Arrière / Posteriore                                                                                                                                                                    | 10 cm             | 10 cm             | 10 cm   | 10 cm   | 10 cm   |
| 2: Latérale / Laterale                                                                                                                                                                     | 52 cm             | 31 cm             | 52 cm   | 52 cm   | 31 cm   |
| 3: Distance aux meubles, devant / Distanza dal mobilio, anteriore                                                                                                                          | 90 cm             | 90 cm             | 90 cm   | 90 cm   | 90 cm   |
| 4: Au-dessus des planchers inflammables <sup>2</sup> / Sopra il pavimento infiammabile <sup>2</sup>                                                                                        | 7 <sup>2</sup> cm | 7 <sup>2</sup> cm | –       | –       | –       |
| 5: Placement en angle, 45° - à partir du revêtement /<br>Con posizionamento in angolo, 45° - dal rivestimento                                                                              | 38 cm             | 10 cm             | 38 cm   | 38 cm   | 10 cm   |
| 6: Placement en angle, 45° - à partir du centre de la sortie des fumées<br>située sur le dessus / Con posizionamento in angolo, 45° - dal centro<br>dell'uscita dei fumi, parte superiore. | 57,9 cm           | 29,9 cm           | 57,9 cm | 57,9 cm | 29,9 cm |



| WIKING<br>Miro 4<br>avec rangement<br>bûches / con<br>vano portalegna | WIKING<br>MIRO 4<br>avec revêtement /<br>con rivestimento | WIKING<br>MIRO 4<br>avec revêtement &<br>rangement bûches /<br>con rivestimento &<br>vano portalegna | WIKING<br>MIRO 5 | WIKING<br>Miro 5<br>avec rangement<br>bûches / con<br>vano portalegna | WIKING<br>MIRO 6 | WIKING<br>MIRO 6<br>avec rangement<br>bûches / con<br>vano portalegna | WIKING<br>MIRO 6<br>avec revêtement /<br>con rivestimento | WIKING<br>MIRO 6<br>avec revêtement &<br>rangement bûches /<br>con rivestimento &<br>vano portalegna |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4,9 kW                                                                | 4,9 kW                                                    | 4,9 kW                                                                                               | 4,9 kW           | 4,9 kW                                                                | 4,9 kW           | 4,9 kW                                                                | 4,9 kW                                                    | 4,9 kW                                                                                               |
| 78%                                                                   | 78%                                                       | 78%                                                                                                  | 78%              | 78%                                                                   | 78%              | 78%                                                                   | 78%                                                       | 78%                                                                                                  |
| 35/32 cm                                                              | 35/32 cm                                                  | 35/32 cm                                                                                             | 35/32 cm         | 35/32 cm                                                              | 35/32 cm         | 35/32 cm                                                              | 35/32 cm                                                  | 35/32 cm                                                                                             |
| Ø150 mm                                                               | Ø150 mm                                                   | Ø150 mm                                                                                              | Ø150 mm          | Ø150 mm                                                               | Ø150 mm          | Ø150 mm                                                               | Ø150 mm                                                   | Ø150 mm                                                                                              |
| 12 Pa                                                                 | 12 Pa                                                     | 12 Pa                                                                                                | 12 Pa            | 12 Pa                                                                 | 12 Pa            | 12 Pa                                                                 | 12 Pa                                                     | 12 Pa                                                                                                |
| A                                                                     | A                                                         | A                                                                                                    | A                | A                                                                     | A                | A                                                                     | A                                                         | A                                                                                                    |
| 91 kg                                                                 | –                                                         | –                                                                                                    | 94 kg            | 92 kg                                                                 | 97 kg            | 95 kg                                                                 | –                                                         | –                                                                                                    |
| –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    | –                | –                                                                     | –                | –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    |
| –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    | –                | –                                                                     | –                | –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    |
| –                                                                     | 221 kg                                                    | 219 kg                                                                                               | –                | –                                                                     | –                | –                                                                     | 255 kg                                                    | 253 kg                                                                                               |
| –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    | –                | –                                                                     | –                | –                                                                     | 215 kg                                                    | 213 kg                                                                                               |
| –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    | 34 kg            | 34 kg                                                                 | 34 kg            | 34 kg                                                                 | 34 kg                                                     | 34 kg                                                                                                |
| Oui / Sì                                                              | Oui / Sì                                                  | Oui / Sì                                                                                             | Oui / Sì         | Oui / Sì                                                              | Oui / Sì         | Oui / Sì                                                              | Oui / Sì                                                  | Oui / Sì                                                                                             |
| Oui / Sì                                                              | Oui / Sì                                                  | Oui / Sì                                                                                             | Oui / Sì         | Oui / Sì                                                              | Oui / Sì         | Oui / Sì                                                              | Oui / Sì                                                  | Oui / Sì                                                                                             |
| Oui / Sì                                                              | Oui / Sì                                                  | Oui / Sì                                                                                             | Oui / Sì         | Oui / Sì                                                              | Oui / Sì         | Oui / Sì                                                              | Oui / Sì                                                  | Oui / Sì                                                                                             |
| Non / No                                                              | Oui / Sì                                                  | Oui / Sì                                                                                             | Non / No         | Non / No                                                              | Non / No         | Non / No                                                              | Oui / Sì                                                  | Oui / Sì                                                                                             |
| Non / No                                                              | Non / No                                                  | Non / No                                                                                             | Non / No         | Non / No                                                              | Non / No         | Non / No                                                              | Oui / Sì                                                  | Oui / Sì                                                                                             |
| Non / No                                                              | Non / No                                                  | Non / No                                                                                             | Oui / Sì         | Oui / Sì                                                              | Oui / Sì         | Oui / Sì                                                              | Oui / Sì                                                  | Oui / Sì                                                                                             |
| Non / No                                                              | Non / No                                                  | Non / No                                                                                             | Non / No         | Non / No                                                              | Non / No         | Non / No                                                              | Non / No                                                  | Non / No                                                                                             |
| Non / No                                                              | Non / No                                                  | Non / No                                                                                             | Non / No         | Non / No                                                              | Non / No         | Non / No                                                              | Non / No                                                  | Non / No                                                                                             |
| Non / No                                                              | Non / No                                                  | Non / No                                                                                             | Non / No         | Non / No                                                              | Non / No         | Non / No                                                              | Non / No                                                  | Non / No                                                                                             |
| Non / No                                                              | Non / No                                                  | Non / No                                                                                             | Non / No         | Non / No                                                              | Non / No         | Non / No                                                              | Non / No                                                  | Non / No                                                                                             |
| Oui / Sì                                                              | Oui / Sì                                                  | Oui / Sì                                                                                             | Oui / Sì         | Oui / Sì                                                              | Oui / Sì         | Oui / Sì                                                              | Oui / Sì                                                  | Oui / Sì                                                                                             |
| 97 cm                                                                 | 97 cm                                                     | 97 cm                                                                                                | 97 cm            | 97 cm                                                                 | 97 cm            | 97 cm                                                                 | 97 cm                                                     | 97 cm                                                                                                |
| –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    | –                | –                                                                     | –                | –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    |
| –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    | –                | –                                                                     | –                | –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    |
| –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    | –                | –                                                                     | –                | –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    |
| 10 cm                                                                 | 10 cm                                                     | 10 cm                                                                                                | 10 cm            | 10 cm                                                                 | 10 cm            | 10 cm                                                                 | 10 cm                                                     | 10 cm                                                                                                |
| 31 cm                                                                 | 31 cm                                                     | 31 cm                                                                                                | 52 cm            | 52 cm                                                                 | 31 cm            | 31 cm                                                                 | 31 cm                                                     | 31 cm                                                                                                |
| 90 cm                                                                 | 90 cm                                                     | 90 cm                                                                                                | 90 cm            | 90 cm                                                                 | 90 cm            | 90 cm                                                                 | 90 cm                                                     | 90 cm                                                                                                |
| –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    | –                | –                                                                     | –                | –                                                                     | –                                                         | –                                                                                                    |
| 10 cm                                                                 | 10 cm                                                     | 10 cm                                                                                                | 38 cm            | 38 cm                                                                 | 10 cm            | 10 cm                                                                 | 10 cm                                                     | 10 cm                                                                                                |
| 29,9 cm                                                               | 36,6 cm                                                   | 36,6 cm                                                                                              | 57,9 cm          | 57,9 cm                                                               | 29,9 cm          | 29,9 cm                                                               | 36,6 cm                                                   | 36,6 cm                                                                                              |

- 1) Depuis le bord inférieur du poêle.
- 2) Ces contraintes de distance sont satisfaisantes lorsque le poêle est installé sur un socle, sur un piédestal (accessoire) ou sur un mur en tenant compte de la distance exigée sous le poêle.

- 1) Dal bordo inferiore della stufa.
- 2) La distanza richiesta viene osservata quando la stufa a legna è montata su un basamento, su un piedistallo (accessorio) o su una parete alla distanza richiesta sotto alla stufa a legna.

# WIKING LUMA

WIKING  
Luma 1

WIKING  
Luma 1T  
(Conto Termico)

WIKING  
Luma 2

## Caractéristiques techniques / Specifiche tecniche

|                                                                                   |         |         |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
| Puissance nominale / Potenza nominale                                             | 7,0 kW  | 7,2 kW  | 7,0 kW  |
| Rendement / Rendimento                                                            | 81%     | 87%     | 81%     |
| Largeur de la chambre de combustion / Larghezza della camera di combustione       | 36,5 cm | 36,5 cm | 36,5 cm |
| Sortie des fumées / Uscita fumi                                                   | Ø150 mm | Ø150 mm | Ø150 mm |
| Tirage de la cheminée, min. (conseillé) / Tiraggio del camino, min (raccomandato) | 12 Pa   | 12 Pa   | 12 Pa   |
| Classe d'efficacité énergétique / Classe di efficienza energetica                 | A+      | A+      | A+      |

## Poids / Peso

|                                                                                         |        |        |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| Poids / Peso                                                                            | 117 kg | 117 kg | 114 kg |
| Poids, colonne / Peso, piedistallo                                                      | 19 kg  | 19 kg  | 19 kg  |
| Poids avec revêtement pierre naturelle gris / Peso con rivestimento in pietra grigio    | –      | –      | –      |
| Poids avec revêtement pierre naturelle blanche / Peso con rivestimento in pietra bianca | –      | –      | –      |
| Poids, pierres de stockage thermique / Peso, pietre accumulo termico                    | –      | –      | –      |

## Variantes / Varianti

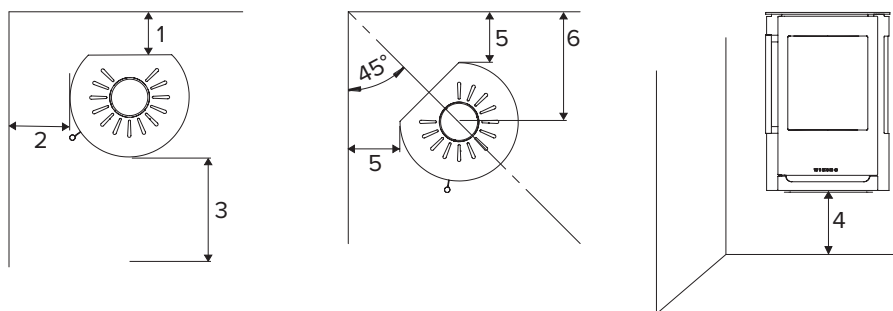
|                                                                                 |          |          |          |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|
| Sortie des fumées, dessus / Uscita fumi, superiore                              | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì |
| Sortie des fumées, arrière / Uscita fumi, posteriore                            | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì |
| Kit d'air frais / Sistema di presa d'aria esterna                               | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì |
| Revêtement pierre naturelle gris / Rivestimento in pietra grigio                | Non / No | Non / No | Non / No |
| Revêtement pierre naturelle blanche / Rivestimento in pietra bianca             | Non / No | Non / No | Non / No |
| Pierres de stockage thermique / Pietre accumulo termico                         | Non / No | Non / No | Non / No |
| Support mural pour mur droit / Staffa a parete per parete dritta                | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì |
| Support mural pour coin / Staffa a parete per angolo                            | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì |
| Avec socle / Con basamento                                                      | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì |
| Colonne / Piedistallo                                                           | Oui / S  | Oui / S  | Oui / S  |
| Disponible avec acier noir ou alors gris / Disponibile in acciaio nero o grigio | Oui / Sì | Oui / Sì | Oui / Sì |

## Raccordement au sol, sortie supérieure / Collegamento, da pavimento all'uscita superiore

|                                                  |                       |                       |                       |
|--------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Raccordement au sol / Collegamento dal pavimento | 76,2 cm               | 76,2 cm               | 76,2 cm               |
| Version murale / Appesa a parete                 | 76,2 <sup>1)</sup> cm | 76,2 <sup>1)</sup> cm | 76,2 <sup>1)</sup> cm |
| Avec colonne / Con piedistallo                   | 108,2 cm              | 108,2 cm              | 108,2 cm              |

## Min. distance par rapport au matériau combustible, conduit de fumée isolé / non isolé / Min. distanza dai materiali infiammabili, tubo del gas isolato / non isolato

|                                                                                                                                                                                     |                           |                       |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------|------------------------------|
| 1: Arrière / Posteriore                                                                                                                                                             | 5 <sup>2)</sup> / 12,5 cm | – / 34 cm             | 5 <sup>2)</sup> / 15 cm      |
| 2: Latérale / Laterale                                                                                                                                                              | 60 / 60 cm                | – / 60 cm             | 45 <sup>2)</sup> / 40 cm     |
| 3: Distance aux meubles, devant / Distanza dal mobilio, anteriore                                                                                                                   | 105 cm                    | 105 cm                | 115 cm                       |
| 4: Au-dessus des planchers inflammables / Sopra il pavimento infiammabile                                                                                                           | 28,3 <sup>3)</sup> cm     | 28,3 <sup>3)</sup> cm | 28,3 <sup>3)</sup> cm        |
| 5: Placement en angle, 45° - à partir du revêtement / Con posizionamento in angolo, 45° - dal rivestimento                                                                          | 31,5 / 31,5 cm            | – / 31,5 cm           | 5 <sup>2)</sup> / 7,5 cm     |
| 6: Placement en angle, 45° - à partir du centre de la sortie des fumées située sur le dessus / Con posizionamento in angolo, 45° - dal centro dell'uscita dei fumi, parte superiore | 58,4 / 58,4 cm            | – / 58,4 cm           | 31,9 <sup>2)</sup> / 34,4 cm |



| WIKING<br>Luma 2T<br>(Conto Termico) | WIKING<br>Luma 3          | WIKING<br>Luma 4             | WIKING<br>Luma 4<br><i>avec revêtement /<br/>con rivestimento</i> | WIKING<br>Luma 5          | WIKING<br>Luma 3T<br>+<br>Luma 5T<br>(Conto Termico) | WIKING<br>Luma 6             | WIKING<br>Luma 6<br><i>avec revêtement /<br/>con rivestimento</i> | WIKING<br>Luma 4T<br>+<br>Luma 6T<br>(Conto Termico) |
|--------------------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 7,2 kW                               | 7,0 kW                    | 7,0 kW                       | 7,0 kW                                                            | 7,0 kW                    | 7,2 kW                                               | 7,0 kW                       | 7,0 kW                                                            | 7,2 kW                                               |
| 87%                                  | 81%                       | 81%                          | 81%                                                               | 81%                       | 87%                                                  | 81%                          | 81%                                                               | 87%                                                  |
| 36,5 cm                              | 36,5 cm                   | 36,5 cm                      | 36,5 cm                                                           | 36,5 cm                   | 36,5 cm                                              | 36,5 cm                      | 36,5 cm                                                           | 36,5 cm                                              |
| Ø150 mm                              | Ø150 mm                   | Ø150 mm                      | Ø150 mm                                                           | Ø150 mm                   | Ø150 mm                                              | Ø150 mm                      | Ø150 mm                                                           | Ø150 mm                                              |
| 12 Pa                                | 12 Pa                     | 12 Pa                        | 12 Pa                                                             | 12 Pa                     | 12 Pa                                                | 12 Pa                        | 12 Pa                                                             | 12 Pa                                                |
| A+                                   | A+                        | A+                           | A+                                                                | A+                        | A+                                                   | A+                           | A+                                                                | A+                                                   |
| 114 kg                               | 120 kg                    | 117 kg                       | –                                                                 | 129 kg                    | 120 / 129 kg                                         | 126 kg                       | –                                                                 | 117 / 126 kg                                         |
| 19 kg                                | –                         | –                            | –                                                                 | –                         | –                                                    | –                            | –                                                                 | –                                                    |
| –                                    | –                         | –                            | 231 kg                                                            | –                         | –                                                    | –                            | 262 kg                                                            | –                                                    |
| –                                    | –                         | –                            | –                                                                 | –                         | –                                                    | –                            | 231 kg                                                            | –                                                    |
| –                                    | –                         | –                            | –                                                                 | 45 kg                     | 45 kg                                                | 45 kg                        | 45 kg                                                             | 45 kg                                                |
| Oui / Sì                             | Oui / Sì                  | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                          | Oui / Sì                  | Oui / Sì                                             | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                          | Oui / Sì                                             |
| Oui / Sì                             | Oui / Sì                  | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                          | Oui / Sì                  | Oui / Sì                                             | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                          | Oui / Sì                                             |
| Oui / Sì                             | Oui / Sì                  | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                          | Oui / Sì                  | Oui / Sì                                             | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                          | Oui / Sì                                             |
| Non / No                             | Non / No                  | Non / No                     | Oui / Sì                                                          | Non / No                  | Non / No                                             | Non / No                     | Oui / Sì                                                          | Non / No                                             |
| Non / No                             | Non / No                  | Non / No                     | Non / No                                                          | Non / No                  | Non / No                                             | Non / No                     | Oui / Sì                                                          | Non / No                                             |
| Non / No                             | Non / No                  | Non / No                     | Non / No                                                          | Oui / Sì                  | Oui / Sì                                             | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                          | Oui / Sì                                             |
| Oui / Sì                             | Non / No                  | Non / No                     | Non / No                                                          | Non / No                  | Non / No                                             | Non / No                     | Non / No                                                          | Non / No                                             |
| Oui / Sì                             | Non / No                  | Non / No                     | Non / No                                                          | Non / No                  | Non / No                                             | Non / No                     | Non / No                                                          | Non / No                                             |
| Oui / Sì                             | Non / No                  | Non / No                     | Non / No                                                          | Non / No                  | Non / No                                             | Non / No                     | Non / No                                                          | Non / No                                             |
| Oui / S                              | Non / No                  | Non / No                     | Non / No                                                          | Non / No                  | Non / No                                             | Non / No                     | Non / No                                                          | Non / No                                             |
| Oui / Sì                             | Oui / Sì                  | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                          | Oui / Sì                  | Oui / Sì                                             | Oui / Sì                     | Oui / Sì                                                          | Oui / Sì                                             |
| 76,2 cm                              | 104,5 cm                  | 104,5 cm                     | 104,5 cm                                                          | 104,5 cm                  | 104,5 cm                                             | 104,5 cm                     | 104,5 cm                                                          | 104,5 cm                                             |
| 76,2 <sup>1)</sup> cm                | –                         | –                            | –                                                                 | –                         | –                                                    | –                            | –                                                                 | –                                                    |
| 108,2 cm                             | –                         | –                            | –                                                                 | –                         | –                                                    | –                            | –                                                                 | –                                                    |
| <b>to/non isolato</b>                |                           |                              |                                                                   |                           |                                                      |                              |                                                                   |                                                      |
| – / 34 cm                            | 5 <sup>2)</sup> / 12,5 cm | 5 <sup>2)</sup> / 15 cm      | 5 <sup>2)</sup> / 15 cm                                           | 5 <sup>2)</sup> / 12,5 cm | – / 34 cm                                            | 5 <sup>2)</sup> / 15 cm      | 5 <sup>2)</sup> / 15 cm                                           | – / 34 cm                                            |
| – / 40 cm                            | 60 cm                     | 45 <sup>2)</sup> / 40 cm     | 45 <sup>2)</sup> / 40 cm                                          | 60 / 60 cm                | 60 / 60 cm                                           | 45 <sup>2)</sup> / 40 cm     | 45 <sup>2)</sup> / 40 cm                                          | – / 40 cm                                            |
| 110 cm                               | 105 cm                    | 115 cm                       | 115 cm                                                            | 105 cm                    | 105 cm                                               | 115 cm                       | 115 cm                                                            | 110 cm                                               |
| 28,3 <sup>3)</sup> cm                | –                         | –                            | –                                                                 | –                         | –                                                    | –                            | –                                                                 | –                                                    |
| – / 26 cm                            | 31,5 / 31,5 cm            | 5 <sup>2)</sup> / 7,5 cm     | 5 <sup>2)</sup> / 7,5 cm                                          | 31,5 / 31,5 cm            | – / 31,5 cm                                          | 5 <sup>2)</sup> / 7,5 cm     | 5 <sup>2)</sup> / 7,5 cm                                          | – / 26 cm                                            |
| – / 52,9 cm                          | 58,4 / 58,4 cm            | 31,9 <sup>2)</sup> / 34,4 cm | 35,6 <sup>2)</sup> / 38,1 cm                                      | 58,4 / 58,4 cm            | – / 58,4 cm                                          | 31,9 <sup>2)</sup> / 34,4 cm | 35,6 <sup>2)</sup> / 38,1 cm                                      | – / 52,9 cm                                          |

- 1) Depuis le bord inférieur du poêle.
- 2) Avec conduit de fumée semi-isolé (épaisseur d'isolation min 30 mm)
- 3) Ces contraintes de distance sont satisfaisantes lorsque le poêle est installé sur un piédestal ou sur un mur en tenant compte de la distance exigée sous le poêle.

- 1) Dal bordo inferiore della stufa.
- 2) Con canna fumaria semi-isolata (spessore minimo dell'isolamento di 30 mm)
- 3) La distanza richiesta viene osservata quando la stufa a legna è montata su un piedistallo o su una parete alla distanza richiesta sotto alla stufa a legna.



# RÉSULTATS DES TESTS

## RISULTATI DEL TEST

|                                   | EN 13240/13229                                           |                                                          |                                                                                          |                                                                                                                 |                                                                    | NS 3058<br>NS 3059                       |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|                                   | CO à 13% O <sub>2</sub> /<br>CO al 13% di O <sub>2</sub> | CO à 13% O <sub>2</sub> /<br>CO al 13% di O <sub>2</sub> | Particules à 13% O <sub>2</sub> /<br>Emissione di particelle<br>al 13% di O <sub>2</sub> | Température des fumées<br>mesurée dans le bec de sortie /<br>Temperatura fumi misurata<br>al raccordo di uscita | Débit massique du<br>gaz de combustion /<br>Portata massa dei fumi | Particules /<br>Emissione di particelle. |
|                                   | %                                                        | mg/m <sup>3</sup> <sub>n</sub>                           | mg/m <sup>3</sup> <sub>n</sub>                                                           | °C                                                                                                              | g/s                                                                | g/kg                                     |
| WIKING Mini 2                     | 0,07                                                     | 881                                                      | 6                                                                                        | 283                                                                                                             | 3,6                                                                | 1,86                                     |
| WIKING Mini 4                     | 0,07                                                     | 881                                                      | 6                                                                                        | 283                                                                                                             | 3,6                                                                | 1,86                                     |
| WIKING Maxi 2                     | 0,09                                                     | 1115                                                     | 35                                                                                       | 395                                                                                                             | 5,8                                                                | –                                        |
| WIKING Maxi 4                     | 0,09                                                     | 1115                                                     | 35                                                                                       | 395                                                                                                             | 5,8                                                                | –                                        |
| WIKING Maxi 6                     | 0,09                                                     | 1115                                                     | 35                                                                                       | 395                                                                                                             | 5,8                                                                | –                                        |
| WIKING Miro 1                     | 0,09                                                     | 1125                                                     | 18,2                                                                                     | 326                                                                                                             | 4,49                                                               | 3,05                                     |
| WIKING Miro 2                     | 0,09                                                     | 1125                                                     | 18,2                                                                                     | 326                                                                                                             | 4,49                                                               | 3,05                                     |
| WIKING Miro 3                     | 0,09                                                     | 1125                                                     | 18,2                                                                                     | 326                                                                                                             | 4,49                                                               | 3,05                                     |
| WIKING Miro 4                     | 0,09                                                     | 1125                                                     | 18,2                                                                                     | 326                                                                                                             | 4,49                                                               | 3,05                                     |
| WIKING Miro 5                     | 0,09                                                     | 1125                                                     | 18,2                                                                                     | 326                                                                                                             | 4,49                                                               | 3,05                                     |
| WIKING Miro 6                     | 0,09                                                     | 1125                                                     | 18,2                                                                                     | 326                                                                                                             | 4,49                                                               | 3,05                                     |
| WIKING Luma 1                     | 0,09                                                     | 1187                                                     | 5                                                                                        | 343                                                                                                             | 5,2                                                                | 2,46                                     |
| WIKING Luma 2                     | 0,09                                                     | 1187                                                     | 5                                                                                        | 343                                                                                                             | 5,2                                                                | 2,46                                     |
| WIKING Luma 3                     | 0,09                                                     | 1187                                                     | 5                                                                                        | 343                                                                                                             | 5,2                                                                | 2,46                                     |
| WIKING Luma 4                     | 0,09                                                     | 1187                                                     | 5                                                                                        | 343                                                                                                             | 5,2                                                                | 2,46                                     |
| WIKING Luma 5                     | 0,09                                                     | 1187                                                     | 5                                                                                        | 343                                                                                                             | 5,2                                                                | 2,46                                     |
| WIKING Luma 6                     | 0,09                                                     | 1187                                                     | 5                                                                                        | 343                                                                                                             | 5,2                                                                | 2,46                                     |
| WIKING Luma 1-6 T (conto termico) | 0,05                                                     | 632                                                      | 7                                                                                        | 224                                                                                                             | 5,7                                                                | –                                        |

# HOMOLOGATIONS & ENREGISTREMENTS

## OMOLOGAZIONI & REGISTRAZIONI

|                         |  |  |  |  |  |  |                      |               |                                  |                 |                                  |                                    |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|----------------------------------|-----------------|----------------------------------|------------------------------------|
|                         | EN 13229<br>(L'Europe/Europa)                                                     | EN 13240<br>(L'Europe/Europa)                                                      | NS 3058/3059<br>(Norvège/ Norvegia)                                                 | LRV<br>(Suisse/Svizzera)                                                            | BimSchV Stufe 2<br>(Allemagne/Germania)                                             | RLU zugelassen<br>(Allemagne/Germania)                                              | DEFRA exempt<br>(UK) | UK CA<br>(UK) | Flamme Verte<br>(France/Francia) | ECO Design 2022 | Conto Termico<br>(Italie/Italia) | Classificazione<br>(Italie/Italia) |
| WIKING Mini 2           | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | –                                                                                   | x                    | x             | x                                | x               | –                                | 3                                  |
| WIKING Mini 4           | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | –                                                                                   | x                    | x             | x                                | x               | –                                | 3                                  |
| WIKING Maxi 2           | –                                                                                 | x                                                                                  | –                                                                                   | –                                                                                   | x                                                                                   | x <sup>2)</sup>                                                                     | –                    | x             | x                                | x               | –                                | 3                                  |
| WIKING Maxi 4           | –                                                                                 | x                                                                                  | –                                                                                   | –                                                                                   | x                                                                                   | x <sup>2)</sup>                                                                     | –                    | x             | x                                | x               | –                                | 3                                  |
| WIKING Maxi 6           | –                                                                                 | x                                                                                  | –                                                                                   | –                                                                                   | x                                                                                   | x <sup>2)</sup>                                                                     | –                    | x             | x                                | x               | –                                | 3                                  |
| WIKING Miro 1           | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                    | x             | x                                | x               | –                                | 4                                  |
| WIKING Miro 2           | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                    | x             | x                                | x               | –                                | 4                                  |
| WIKING Miro 3           | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x <sup>1)</sup>                                                                     | x                    | x             | x <sup>1)</sup>                  | x               | –                                | 4                                  |
| WIKING Miro 4           | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x <sup>1)</sup>                                                                     | x                    | x             | x <sup>1)</sup>                  | x               | –                                | 4                                  |
| WIKING Miro 5           | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x <sup>1)</sup>                                                                     | x                    | x             | x <sup>1)</sup>                  | x               | –                                | 4                                  |
| WIKING Miro 6           | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x <sup>1)</sup>                                                                     | x                    | x             | x <sup>1)</sup>                  | x               | –                                | 4                                  |
| WIKING Luma 1 / Luma 1T | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                    | x             | x                                | x               | x                                | 4 / 5                              |
| WIKING Luma 2 / Luma 2T | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                    | x             | x                                | x               | x                                | 4 / 5                              |
| WIKING Luma 3 / Luma 3T | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                    | x             | x                                | x               | x                                | 4 / 5                              |
| WIKING Luma 4 / Luma 4T | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                    | x             | x                                | x               | x                                | 4 / 5                              |
| WIKING Luma 5 / Luma 5T | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                    | x             | x                                | x               | x                                | 4 / 5                              |
| WIKING Luma 6 / Luma 6T | –                                                                                 | x                                                                                  | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                                                                                   | x                    | x             | x                                | x               | x                                | 4 / 5                              |

1) Seulement des modèles avec rangement bûches / Solo varianti con sportello vano portalegna

2) En préparation / In preparazione.

**NB!** Le schéma montre le statut du moment de la parution de la catalogue. Pour savoir le statut actuel, vous devez contacter votre distributeur de HWAM ou consulter le site [www.hwam.com](http://www.hwam.com).

Les images restent des créations d'inspiration d'intérieur et ne répondent donc pas toujours aux exigences de distance par rapport aux matériaux combustibles.

**NB!** La tabella mostra la situazione al momento della pubblicazione del catalogo.

La situazione attuale è disponibile presso il vostro rivenditore HWAM ed è possibile prenderne visione su [www.hwam.com/it/](http://www.hwam.com/it/).

Le immagini sono a puro titolo indicativo e quindi non sempre rispecchiano i requisiti obbligatori di distanza dal materiale combustibile.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Ce catalogue présente la gamme de produits WIKING. Dans la cadre de sa politique d'amélioration continue des produits, HWAM A/S se réserve le droit de modifier ses produits à tout moment en procédant aux améliorations techniques jugées nécessaires. Toutes les dimensions, les couleurs et les caractéristiques peuvent être modifiées conformément aux exigences techniques et aux matériaux utilisés. Ce document, y compris son contenu visuel, n'a aucun caractère contractuel. Août 2024.

*Questo catalogo presenta la gamma WIKING. Nell'ambito della politica aziendale di miglioramento continuo dei prodotti, HWAM A/S si riserva il diritto, in qualsiasi momento, di apportare modifiche ai prodotti in relazione agli sviluppi tecnici ritenuti utili. Tutte le dimensioni, i colori e le caratteristiche sono soggetti a modifiche in base ai requisiti tecnici del sito e ai materiali utilizzati. Questo documento, comprese le immagini in esso contenute, non è contrattuale. Agosto 2024.*





**WIKING**   
*made by* **hwam**



MADE IN  
DENMARK